Gigaset

GL7

Puteți găsi cel mai actualizat manual de utilizare
la adresa
www.gigaset.com/manuals

Cuprins

Prezentare generală 4
La interior 4
Față 6
Înapoi 6
Simbolurile din ghidul de utilizare 7
Informații privind siguranța 9
Introducere 14
Conținutul pachetului 14
Introducere 14
Introducerea bateriei și închiderea capacului 15
Configurarea telefonului mobil 16
Folosirea dispozitivului 18
Pornirea și oprirea telefonului 18
Blocarea/deblocarea tastaturii 18
Reglarea volumului 18
Tasta Control 19
Afișaj 20
Utilizarea meniurilor 24
Partajarea persoanelor de contact, imaginilor și tonurilor de apel 25
Introducerea textului 26
Efectuarea/primirea apelurilor 27
Apelarea numerelor 27
Preluarea unui apel 28
În timpul unui apel 29
Listele de apeluri 30
Contacte 32
Căsuță poştală 38
Funcții suplimentare (aplicații) 39
Magazin 39
Browser 39
Știri 39

Meteo 40
Mesaje 41
Camera 42
Galerie 42
Videoclip 44
Suplimentare 45
Ceas 47
Muzică 49
Calendar 49
E-mail 52
Notă 53
Radio FM 54
Manager fișiere 55
Setări 58
Rețea și conectivitate 58
Personalizare 64
Funcția de alarmă (SOS) 68
Confidențialitate și securitate 69
Suporturi de stocare 71
Dispozitiv 72
Cont 75
Resetarea dispozitivului 75
Relații cu clienții 76
Garanție 77
Sfatul fabricantului 80
Licența 80
Deșeurile și protecția mediului înconjurător 80
Specificații tehnice 82
Accesorii 82
Prezentarea generală a meniului 84
Index 87

Prezentare generală

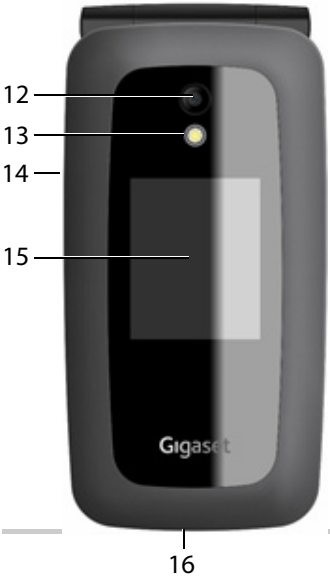
La interior

1 **Receptor**
2 **Afişaj** (→ p. 20)
3 **Funcţiile afişajului** (→ p. 21)
4 **Tastele afişajului** (→ p. 21)
Selectaţi funcţiile - depind de situaţia respectivă
5 **Tasta Control** (→ p. 19)
Deschidere meniu; confirmare selecţie; navigare în meniuri şi câmpurile de introducere a datelor
6 **Tasta Apelare**
Acceptarea unui apel; formarea unui număr; deschiderea listei de apeluri
7 **Taste de apelare rapidă** (→ p. 38)
Apelarea numerelor de acces rapid
8 **Tasta 1**
Deschiderea cutiei poştale a reţelei: Apăsaţi ▸ şi **menţineţi**
9 **Tasta Steluţă**
Blocarea tastaturii (→ p. 18)
Apeluri internaţionale:
▸ Apăsaţi **de două ori** (+)
10 **Tasta de pornire/oprire, Tasta terminare apel**
Terminare apel, anulare funcţie, ştergere text;
Pornirea/oprirea dispozitivului: Apăsaţi ▸ şi **menţineţi**
11 **Taste de volum** (→ p. 18)

12 Tasta Diez
Comutați între modurile Vibrație, Inactiv și Implicit: apăsați ▸ și **mențineți**
La introducerea textului: Comutați între litere mici şi mari: Apăsați ▸ și **mențineți**

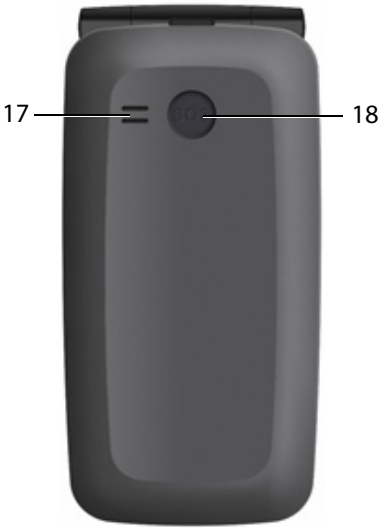
13 Microfon

Față



12 Camera
13 Flash pentru cameră
14 Conector pentru căști
15 Afișaj față
Afișarea nivelului de încărcare, numărul de apeluri și mesaje noi
16 Port USB-C
Conectați cablul USB pentru transfer de date sau încărcare

Înapoi



17 Difuzor
18 Tasta SOS (→ p. 28)
Inițiați un apel SOS

Simbolurile din ghidul de utilizare

Pictograme

	Avertismente care, odată nerespectate, pot duce la deteriorarea dispozitivelor sau la accidente.
	Informații cu privire la funcţionarea și manipularea corespunzătoare sau funcții care ar putea genera costuri.
	Condiţie prealabilă pentru a putea efectua următoarea acţiune.
	Informaţii suplimentare ajutătoare.

Proceduri

Exemplu: Setați limba afișajului

▸ (−) ▸ (▲▼) **Setări** ▸ OK ▸ (◀▶) Personalizare ▸ (▲▼) Limbă ▸ OK ▸ OK ▸ (▲▼) Selectați limba dorită ▸ **OK** (◉ = selectat)

Pas	Acțiuni necesare
▸	Fiecare săgeată inițiază o acțiune.
▸ (−)	Apăsați tasta Control (−) din mijloc. Se deschide meniul principal.
▸ (▲▼) **Setări** ▸ OK	Utilizați tasta Control (▲▼) pentru a derula în sus și în jos în înregistrările din meniu**Setări**. Apăsați tasta Control. (−)
▸ (◀▶) **Personalizare**	Utilizați tasta Control (◀▶) pentru a derula în stânga și în dreapta în înregistrările din meniu-**Personalizare**.

Pas	Acțiuni necesare
▸ Control **Limbă** ▸ OK	Utilizați tasta Control pentru a derula în sus și în jos în înregistrările din meniu**Limbă**. Apăsați tasta Control. Este afișată limba setată.
▸ **OK**	Apăsați tasta Control.
▸ Control Selectați limba dorită ▸ **OK**	Utilizați tasta Control în sus și în jos pentru a selecta limba dorită. Apăsați tasta Control. ◉ = Selectat, ◯ = Neselectat

Informații privind siguranța

Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni. Nerespectarea acestor instrucțiuni constituie un risc de vătămare și deteriorare a aparatului, precum și încălcarea legilor în vigoare.

Vă rugăm să explicați copiilor dvs. conținutul acestui document, precum și posibilele riscuri asociate cu folosirea acestui aparat.

Informații generale

- Pentru siguranța dumneavoastră, folosiți pentru telefon doar accesorii originale, autorizate de către Gigaset. Folosirea accesoriilor neautorizate poate să deterioreze telefonul mobil și atrage după sine situații primejdioase. Accesorii originale pot fi cumpărate de la Serviciul cu Publicul al Gigaset (a se vedea Relații cu clienții → p. 76).
- Telefonul nu este rezistent la stropi de apă. Din această cauză, aparatul sau accesoriile acestuia nu pot fi ținute sau încărcate în medii umede (în băi, cabine de duș sau bucătării, de exemplu). Apa de ploaie, umezeala sau orice alt lichid poate să conțină minerale, care pot să provoace coroziunea circuitelor electrice. În timpul încărcării aparatului există pericolul electrocutării, incendiului sau deteriorării.
- Gama de temperatură permisă în timpul încărcării sau al folosirii: 10 - 40°C. Temperaturile ridicate pot scurta durata de viață a aparatelor electronice și să deterioreze bateria; părțile din plastic pot să se topească sau să se deformeze. Folosirea sau păstrarea telefonului mobil în spații refrigerate poate să rezulte în condensarea interiorului telefonului, ceea ce va distruge circuitul electric al acestuia.
- Telefonul mobil nu trebuie folosit sau păstrat în locuri murdare sau prăfuite. Praful poate să fie un motiv al nefuncționării telefonului.
- Atunci când vă aflați în locuri cu risc de explozie, închideți telefonul dumneavoastră și respectați semnele de avertizare. Printre locurile cu risc de explozie se numără, de asemenea, spațiile unde este recomandată oprirea motoarelor autovehiculelor. Riscul în aceste locuri este dat de faptul că scânteile pot să provoace explozii sau incendii care pot determina vătămări și astfel există un pericol asupra vieții dumneavoastră.
  Printre aceste zone se numără stațiile de alimentare cu carburanți, fabricile chimice, sistemele de transport și depozitare a produselor chimice periculoase, spațiile de sub puntea vapoarelor, zone unde aerul conține substanțe chimice sau particule fine (cum ar fi praf sau particule de pulbere metalică).
- Scurt-circuitarea, dezmembrarea și modificarea telefoanelor mobile nu sunt permise deoarece prezintă un risc de rănire, șoc electric, incendiu sau de deteriorare a încărcătorului.
- Se pot aplica tarife atunci când stabiliți o conexiune de internet prin cardul SIM.

Bateria și încărcarea

Neintroducerea corectă a bateriei poate constitui un risc de explozie. Eliminați bateriile uzate în conformitate cu instrucțiunile (Secțiunea Deșeurile și protecția mediului înconjurător → p. 80).

- Nu ardeți sau încălziți niciodată bateriile și nu le eliminați în medii care sunt supuse riscului de încălzire sau incendiu pentru a preîntâmpina scurgerea lichidului din baterie, supraîncălzirea, explozia și incendiile. Nu dezmembrați, sudați și/sau modificați bateria. Nu păstrați bateria în locuri unde este expusă la efecte mecanice puternice.
- Nu utilizați obiecte ascuțite (cum ar fi șurubelnița) pentru a atinge sau perfora bateria. Există riscul ca lichidul din baterie să se scurgă sau ca bateria să se supraîncălzească, să explodeze sau să se aprindă și să ardă. Sunt strict interzise zdrobirea, încălzirea și arderea bateriilor.
- La contactul cu ochii, electrolitul din baterie poate provoca pierderea vederii. În cazul în care electrolitul intră în contact cu ochii, nu frecați ochii cu mâna. Spălați imediat ochiul afectat cu apă curată și consultați un medic. Contactul electrolitului cu pielea (sau îmbrăcămintea) prezintă riscul de arsuri de piele. Spălați imediat pielea sau îmbrăcămintea în mod temeinic cu săpun și apă curată și consultați un medic dacă este nevoie.
- Nu utilizați niciodată bateriile în alte scopuri decât cele prevăzute. Nu utilizați niciodată o baterie avariată. Dacă bateria se încălzește, se decolorează, se deformează sau prezintă scurgeri în timpul utilizării, încărcării sau păstrării într-un loc sigur, aceasta trebuie înlocuită imediat cu o baterie nouă, din motive de siguranță.
- Temperatura bateriei crește în timpul procesului de încărcare. Nu păstrați bateria în același loc cu produsele inflamabile, deoarece crește riscul de incendiu.
- Nu încărcați bateria mai mult de 12 ore.
- Încărcați aparatul doar în spații interioare. Nu folosiți telefonul pentru apeluri sau pentru a apela numere, în timpul încărcării acestuia.
- Priza trebuie să fie ușor accesibilă în timpul procesului de încărcare.
- Furtunile electrice prezintă un risc de electrocutare.
- Nu folosiți încărcătorul atunci când cablul de încărcare este avariat sau dacă nu este introdusă nicio baterie în telefonul mobil, deoarece acest lucru prezintă risc de electroșoc și incendiu.

Căștile

Volumul ridicat poate să afecteze auzul.
Ascultarea muzicii sau a convorbirilor cu căștile setate la volum ridicat poate fi neplăcută și poate să afecteze auzul în mod permanent.
Pentru a preveni pierderea auzului, nu țineți volumul ridicat prea tare pentru perioade lungi de timp.

- În cazul în care utilizați căștile în timp ce vă plimbați sau alergați, aveți grijă cu cablul de conectare, pentru a nu se înfășura în jurul corpului dumneavoastră sau în jurul obiectelor aflate în posesia dumneavoastră.
- Purtați căști doar în mediile uscate. Electricitatea statică care se acumulează în căști poate să se descarce prin urechile dumneavoastră în forma unui șoc electric. Electricitatea statică poate să se descarce în cazul în care atingeți căștile cu mâna sau în cazul în care atingeți obiecte din metal înainte de a atinge telefonul mobil.

Utilizarea în spitale / în aproprierea aparatelor medicale

- Funcționarea echipamentului medical în vecinătatea telefonului dumneavoastră mobil poate fi afectată. Vă rugăm să luați în considerare condițiile tehnice ale mediului respectiv (cum ar fi cabinetele medicale).
- În cazul în care folosiți un dispozitiv medical, cum ar fi un stimulator cardiac, vă rugăm să vă consultați cu producătorul produsului, înainte de a folosi produsul. Vă vor fi furnizate informații referitoare la sensibilitatea dispozitivului la sursele externe de energie de înaltă frecvență.
- Stimulatoare cardiace, defibrilatoare cardiace implantabile.
  Atunci când porniți telefonul mobil, asigurați-vă ca distanța dintre telefon și implant să fie de cel puțin 152 mm. Pentru a reduce posibilele interferențe, folosiți telefonul mobil în partea opusă implantului. Vă rugăm să opriți imediat telefonul, în cazul în care apar interferențe. Nu țineți telefonul mobil în buzunarul de la cămașă.
- Dispozitive auditive, implanturi cohleare.
  Anumite dispozitive digitale wireless pot să interfereze cu aparatele auditive și implanturile cohleare. Vă rugăm să consultați producătorii acestor produse în cazul în care apar interferențe.
- Alte dispozitive medicale:
  În cazul în care dumneavoastră sau persoanele din jurul dumneavoastră utilizează alte dispozitive medicale, vă rugăm să contactați producătorul acelui dispozitiv pentru a fi informați dacă asemenea dispozitive sunt protejate de semnalele frecvențelor radio din mediul respectiv. De asemenea, puteți să întrebați și medicul dumneavoastră.

Apeluri de urgență

- Asigurați-vă că telefonul dumneavoastră mobil este pornit și conectat la rețeaua GSM. Introduceți numărul de urgență și vorbiți.
- Comunicați locația dumneavoastră persoanei de la centrul telefonic de urgență.
- Nu terminați convorbirea până în momentul în care persoana de la centrul telefonic de urgență vă cere acest lucru.

Copii și animale de companie

- Păstrați telefonul mobil, bateriile, încărcătoarele și accesoriile departe de copii și animalele de companie. Copiii și/sau animalele de companie pot să înghită piesele mai mici, apărând riscul de sufocare sau alte pericole. Un copil are voie să folosească telefonul mobil doar sub supravegherea unui adult.

Aparate de zbor, vehicule și siguranța în trafic

- Opriți telefoanele mobile în aparatele de zbor.
  Vă rugăm să respectați restricțiile și regulamentele aplicabile.
  Dispozitivele wireless pot să interfereze cu funcționarea echipamentului aeronautic. Respectați instrucțiunile personalului de zbor atunci când folosiți telefonul mobil.
- Prioritatea absolută pentru orice conducător de vehicul și pentru oricine aflat în vehicul reprezintă siguranța în trafic.
  Utilizarea unui telefon mobil în timpul conducerii unui vehicul vă distrage atenția și de aceea poate să ducă la situații periculoase. De asemenea, puteți încălca legile în vigoare.

Cardul SIM, cardul de memorie și cablul de date conector

- Nu înlăturați cardul din telefonul mobil în timp ce trimiteți sau primiți date, deoarece acest lucru reprezintă un risc de pierdere a datelor și de deteriorare a telefonului mobil sau a cardului de memorie.

Dispozitive defecte

- Eliminați dispozitivele defecte sau dați-le în grija echipei noastre de la Relații cu Publicul pentru a fi reparate. Aceste dispozitive pot să interfereze cu alte dispozitive wireless.
- Folosirea neglijentă a telefonului mobil, cum ar fi scăparea acestuia, poate să conducă la spargerea ecranului și la deteriorarea circuitelor electrice și a pieselor interioare sensibile.
- Nu folosiți aparatul dacă ecranul de afișaj este crăpat sau spart. Fragmentele de sticlă sau plastic pot să vă rănească mâinile sau fața.
- În cazul defecțiunii telefonului dumneavoastră mobil, al bateriei sau al accesoriilor, vă rugăm să contactați Centrul Gigaset de Mentenanță pentru o inspecție.

Alte informații importante

- Nu direcționați niciodată lanterna direct în ochii oamenilor sau ai animalelor. Direcționarea unei lanterne prea aproape de ochiul uman reprezintă un risc de pierdere temporară a vederii sau de deteriorare a vederii.
- Atunci când dispozitivul se încălzește, puneți-l deoparte o perioadă de timp și închideți programul pe care îl foloseați. Contactul cu un dispozitiv fierbinte poate să cauzeze mici iritații ale pielii, cum ar fi roșeața.
- Nu aplicați lac pe telefonul mobil. Lacul și vopseaua pot deteriora părți ale telefonului mobil și pot cauza defectarea acestuia.

Introducere

Conținutul pachetului

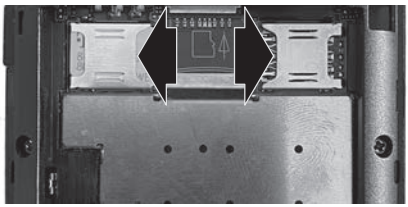
- Un telefon Gigaset GL7
- Un suport de încărcare
- Un încărcător cu conector USB-C
- Căști
- Un ghid rapid de utilizare

Introducere

Introducerea card-urilor nano SIM

Puteți introduce două card-uri nano SIM în telefon.

- Introduceţi unghia în adâncitura dintr-un colţ al capacului şi ridicaţi capacul.
- Scoateţi bateria.
- Introduceți unul sau două card-uri SIM în compartimentul dedicat.

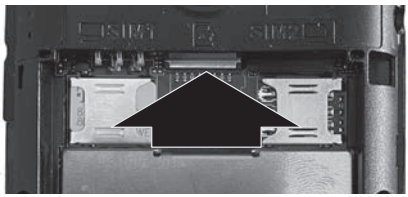


În cazul în care card-ul SIM este prea mic, este posibil să aveți nevoie de un adaptor de card SIM.

Introducerea unui card de memorie

Puteți introduce un card de memorie în telefon.

- Introduceți un card de memorie în mijlocul compartimentului dedicat.



Introducerea bateriei și închiderea capacului

- Introducerea bateriei.
- Apăsaţi cu atenție capacul până când acesta se fixează printr-un clic.

Încărcarea bateriei

- Conectați conectorul USB al cablului de încărcare furnizat pentru suportul de încărcare.
- Introduceți dispozitivul

Sau

- Conectați direct conectorul USB al cablului de încărcare furnizat pentru dispozitiv.
- Conectați cablul de încărcare la sursa de alimentare.

- Încărcați complet bateria dispozitivului înainte să-l folosiți prima dată.

Bateria este complet încărcată când simbolul de încărcare din bara de pictograme se umple complet.

Dacă nu veți folosi telefonul mai multe zile, opriți dispozitivul.

Dacă nu veți folosi telefonul mai multe săptămâni, opriți-l și scoateți bateria.

Configurarea telefonului mobil

Când porniți telefonul mobil prima dat, pornește aplicația de configurare cu care sunt configurate setările inițiale și importante.

Puteți modifica toate setările ulterior din meniu **Setări**.

Nu puteți anula aplicația de configurare și nu puteți opri dispozitivul în timpul procesului de configurare.

Selectarea limbii

▸ Selectați limba dorită ▸ **OK** ▸ **Înainte**

Selectarea tastaturii

▸ Selectați tastatura dorită ▸ **OK** ▸ **Înainte**

Selectarea unei rețele

Dacă sunteți în raza de acoperire a unui WLAN, puteți înregistra telefonul mobil.

Nu înregistrați acum: ▸ **Omitere**

Înregistrare:

▸ Selectați rețeaua dorită ▸ **OK** ▸ Introduceți parola pentru rețea ▸ **Conectare** ▸ **Înainte**

Aveți în vedere când introduceți parola că este sensibilă la litere mici/mari. Pentru informaţii privind introducerea textului: → p. 26

Permiterea/respingerea accesului la locație

Specificați dacă programele (aplicațiile) ar trebui să primească informații despre locația dvs.

▸ Permiteți (**Permitere**) / nu permiteți (**Respingere**) accesul la locație

Setări pentru dată și oră

Setați automat data și ora folosind un server de oră în rețea.

▸ **Sincronizare automată** ▸ **OK** ▸ Selectați **Activat** / **Dezactivat** ▸ **OK** ▸ **Înainte**

Sincronizare automată dezactivată:

▸ Introduceți data și ora manual ▸ **Înainte**

Acceptarea termenilor și condițiilor de licențiere și a declarației de confidențialitate a datelor

Acceptați totul: ▸ **Înainte** ▸ **Acceptare**

Respingeți totul: ▸ **Înainte** ▸ **Refuzare**

Afișați informațiile privind termenii și condițiile de licențiere:
▸ Selectați prima înregistrare ▸ **OK** ▸ Derulați prin text folosind

Ieșiți din afișaj: ▸ **Anulare**

Deschideți URL: ▸ Apăsați tasta Control din mijloc

Acces rapid la setările utilizate în mod frecvent

Specificați dacă doriți ca funcțiile utilizate în mod frecvent (difuzor, date mobile, Bluetooth, mod avion, etc.) să fie activate/dezactivate cu tasta Control din partea de sus .

Interzicerea accesului rapid: ▸ **Omitere**

Acces rapid: ▸ **Înainte**

Aceasta este ultima etapă a aplicației de configurare - se afișează ecranul de pornire (afișaj în mod inactiv).

Telefonul dvs. mobil este pregătit de utilizare.

Folosirea dispozitivului

Pornirea și oprirea telefonului

Pornire: ▸ Deschideți dispozitivul ▸ Apăsați prelung tasta Pornire/Oprire până când vibrează dispozitivul

Oprire: ▸ Apăsați **prelung** tasta de Pornire/Oprire ▸ **Oprire** ▸ **OK**

Deblocarea card-ului SIM

▸ Introduceți PIN pentru card(urile) SIM ▸ **Gata**

Ștergeți un caracter: ▸ Apăsați tasta Pornire/Oprire

Blocarea/deblocarea tastaturii

Blocarea tastaturii împiedică utilizarea accidentală a telefonului.

Blocarea/deblocarea tastaturii: ▸ Apăsați **prelung** tasta stea *

Simbolul de blocare a tastaturii apare pe afișaj.

Reglarea volumului

Tastele de volum sunt în partea dreaptă a telefonului.

Când telefonul este **inactiv**: Volumele pentru tonurile de apel și alarmele de pe telefon pot fi setate la 15 niveluri.

În timpul unei **apel**: Volumul receptorului/difuzorului poate fi setat pe 5 niveluri.

Volum mai ridicat: ▸ Apăsați tasta de volum superioară

Volum mai scăzut: ▸ Apăsați tasta de volum inferioară

Tasta Control

Tasta Control vă permite să navigați prin meniuri și câmpurile de introducere a datelor și, de asemenea, să selectați funcții.

Cum este arătată tasta Control în ghidul de utilizare:

Apăsați tasta Control din mijloc

Apăsați tasta Control de sus | de jos | de sus sau jos

Apăsați tasta Control din stânga | dreapta | stânga sau dreapta

Apăsați tasta Control din stânga, dreapta, de sus sau de jos

Funcțiile tastei Control

Când telefonul este inactiv:		Deschideți meniul
		Deschideți agenda telefonică
		Comutați către WhatsApp, Facebook, YouTube, Google sau Google Maps
		Acces rapid la funcții
În meniuri:		Derulați în sus sau în jos prin meniu
		Derulați în stânga sau în dreapta prin meniu
		În vizualizarea tip grilă, selectați meniul
		Confirmați selecția, deschideți sub-meniul (**OK**)
În timpul unui apel:		Activați/dezactivați difuzorul
		Volumul receptorului/difuzorului mai ridicat
		Volumul receptorului/difuzorului mai scăzut

Pentru introducerea textului:	Câmpul textului sus/jos
	Mutați cursorul către stânga/dreapta
	Selectați caracterul special din matrice
Pe paginile de internet:	Poziționați cursorul

Afișaj

Activarea afișajului

Afișajul este oprit după 30 de secunde.

Activați afișajul din nou: ▸ Apăsați orice tastă

Schimbați limita de timp pentru afișaj: → p. 65

Afișaj inactiv

Bara de stare (→ p. 22)

Data și ora
Setați data și ora: (→ p. 67)

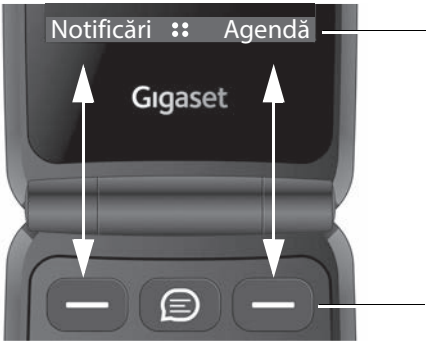
Informații privind card-urile SIM
Denumirea furnizorului și calitatea conexiunii

Acces la rețelele sociale (→ p. 23)

Funcții de afișaj

Taste și funcții de afișare

Tastele de afișaj realizează diferite funcții în funcție de situația operațională.



▸ Apăsați tasta de afișare pentru a utiliza funcția afișată în afișajul de mai sus.

În unele scenarii, este afișată o funcție de afișare în mijlocul afișajului.

Activarea funcției de afișare: ▸ Apăsați tasta Control din mijloc ⊖

Exemple:

Afișaj inactiv:	⁘	Deschiderea meniului
În meniul principal:	✓	Confirmați o selecție (**OK**)
Când apelați:	**APEL**	Inițierea unui apel
În timpul unui apel:	🔊	Activați difuzorul

Bară de stare

Pictogramele afișează setările actuale și starea telefonului, de exemplu:

Ton de apel dezactivat, doar alerta silențioasă este activă

Apel nepreluat în lista de apeluri

Ceas deșteptător activat

Mesaj primit (→ p. 24)

Bluetooth activat

Conexiune wireless pentru card-uri SIM

Pictograma este afișată pentru fiecare card SIM introdus.
Numărul de bare albe arată calitatea conexiunii.

Nivelul de încărcare al bateriei

Zona din interiorul conturului indică nivelul de încărcare al bateriei. Este arătată o pictogramă cu un fulger în timpul procesului de încărcare.

Calitatea conexiunii WLAN

Pictograma arată conexiunea cu o rețea wireless. Numărul curbelor arată calitatea conexiunii.

Acces la rețele sociale

Când telefonul este inactiv, afișajul indică accesul direct la rețelele sociale WhatsApp, Facebook, YouTube, Maps și Google (căutare). Este posibil să vă trebuiască un cont și să introduceți detaliile de acces asociate.

▸ ▸ Selectați aplicația dorită ▸ **OK**

Procesul ulterior depinde de aplicația selectată. Este posibil să trebuiască să vă autentificați și/sau să configurați setările. Urmați instrucțiunile de la producător.

De asemenea, rețelele sociale pot fi accesate din meniul principal al telefonului.

Ștergeți accesul la WhatsApp și Facebook:

▸ ▸ Selectați aplicația ▸ **Opțiuni** ▸ **Dezinstalare** ▸ **OK** ▸ Confirmați cu **Dezinstalare**

Acces direct la WhatsApp

▸ Apăsați tasta WhatsApp dintre cele două taste de afișare

Accesarea rapidă a funcțiilor

Când telefonul este inactiv, oferă acces rapid la funcții folosite în mod frecvent.

Activați/dezactivați lanterna, modul avion, WLAN, datele wireless și Bluetooth®:

▸ ▸ Selectați funcția dorită ▸ **OK**

Reglați volumul tonului de apel:

▸ ▸ Utilizați pentru a seta volumul dorit la 15 niveluri, plus **SILENT** și **VIBRATE**

Comutați între **VIBRATE**, **SILENT** și tonul de apel:

▸ ▸ **OK**

Setați luminozitatea afișajului:

▸ ▸ Utilizați pentru a naviga la pictograma**Luminozitate** ▸ **OK** . . . Luminozitatea se schimbă între 10, 40, 70 și 100%

Înapoi la afișajul inactiv ▸ Apăsați tasta de pornire/oprire

Vizualizarea mesajelor

Din afișajul inactiv, puteți afișa mesajele care sunt stocate de aplicații sau sistem. Numărul de mesaje disponibile în prezent este arătat de o pictogramă în partea stângă sus a afișajului. Pictograma este portocalie dacă există mesaje noi.

Afișați mesaje:

▸ Apăsați tasta de afișare **Notificări** . . . Sunt afișate mesajele disponibile

Afișați mesajul: ▸ Select message ▸ **OK**

Înapoi la lista de mesaje ▸ Apăsați tasta de Pornire/Oprire

Ștergeți mesajul selectat: ▸ **Ștergere**

Ștergeți toate mesajele: ▸ **Ștergere tot**

Configurați afișarea mesajelor: → p. 66

Utilizarea meniurilor

Aplicațiile, funcțiile și setările telefonului dvs. sunt afișate într-un meniu care are mai multe niveluri.

▸ Prezentarea generală a meniului → p. 84

Deschiderea unui meniu

▸ Când telefonul este inactiv, apăsați . . . Se deschide meniul principal
▸ Folosiți tasta Control pentru a selecta sub-meniul ▸ **OK**

Afișarea meniului

Meniul principal este afișat în vizualizările: individuală, listă și grilă.

- Vizualizarea individuală arată, pentru fiecare sub-meniu, o pictogramă care umple ecranul.
- Vizualizarea tip listă arată toate pictogramele cu denumirile asociate.
- Vizualizarea tip grilă arată întotdeauna nouă pictograme pe afișaj.

Înregistrarea din meniu care este selectată în prezent este colorată. Dacă există mai multe înregistrări, este arătată o bară în dreapta care arată poziția înregistrării din sub-meniu.

Pentru a accesa o funcție: ▸ Select a function ▸ **OK**

Înapoi la nivelul anterior al meniului ▸ Apăsați tasta de Pornire/Oprire

Înapoi la afișajul inactiv: ▸ Apăsați **prelung** tasta de Pornire/Oprire

Schimbarea vizualizării

▸ În afișajul inactiv, apăsați (—) ▸ **Opțiuni** ▸ (●) Selectați **Afișare ca grilă** / **Afișare listă** / **Afișare o singură imagine** ▸ **OK**

Deplasarea sub-meniurilor

În vizualizările de tip listă și grilă, sub-meniurile pot fi deplasate pentru a simplifica accesul la aplicații și funcții folosite mai frecvent.

▸ Cu afișajul inactiv, apăsați (—) ▸ (●) Selectați un sub-meniu ▸ **Opțiuni** ▸ (●) **Mutare** ▸ Utilizați tasta Control (●) pentru a deplasa sub-meniul ▸ **Setare**

Partajarea persoanelor de contact, imaginilor și tonurilor de apel

Telefonul poate trimite date precum persoane de contact, imagini și tonuri de apel către alte dispozitive prin Bluetooth, ca atașament la un mesaj text (MMS), ca e-mail sau cu WhatsApp sau Facebook.

Pentru a funcționa, funcția sau aplicația relevantă trebuie configurată și activată. Configurarea poate fi realizată la utilizarea inițială.

Exemplu: Partajarea persoanelor de contact

▸ **Agendă** ▸ **Opțiuni** ▸ (●) **Partajare** ▸ (●) Selectați aplicația pe care doriți să o utilizați pentru a partaja persoana de contact ▸ **OK**

Bluetooth: ▸ (●) **Bluetooth** ▸ **OK** ▸ Selectați dispozitivul ▸ **OK**

Mesaj**:** ▸ (●) **Mesaje** ▸ **OK** ▸ Introduceți numărul de telefon al destinatarului și textul ▸ **Trimitere mesaj**

E-mail: ▸ (●) **E-mail** ▸ **OK** ▸ Introduceți adresa e-mail a destinatarului, subiectul și textul ▸ **Trimitere e-mail**

WhatsApp: ▸ (●) **WhatsApp** ▸ **OK** ▸ Introduceți destinatarul ▸ **Trimitere mesaj**

Facebook: ▸ (●) **Facebook** ▸ **OK** ▸ Introduceți destinatarul ▸ **Trimitere mesaj**

Introducerea textului

Fiecărei taste de la 1 la 0 îi sunt alocate mai multe litere și cifre. Cele mai importante caractere disponibile sunt tastele.

Selectarea literelor/cifrelor:

▸ Apăsați tasta **scurt** de mai multe ori succesiv

Ștergeți caracterele din stânga cursorului:

▸ Apăsați tasta de Pornire/Oprire

Comutați între litere mari și mici și introduceți cifre (Abc, abc, ABC, 123):

▸ Apăsați prelung tasta Hash (#) până când modul de scriere dorit este arătat în titlu

Folosiți sugestii:

▸ Apăsați prelung tasta Hash (#) până când **Predictiv** apare în titlu . . . Când scrieți, ce tastați este folosit pentru a afișa sugestii de text în subsol ▸ Selectați textul dorit ▸ **OK**

Introduceți caractere speciale:

▸ Folosiți tasta 1

sau: ▸ (*) Apăsați tasta stea ▸ Selectați caracterul special ▸ **OK**

Comutați între pictograme și emoji-uri: ▸ Apăsați tasta de afișare **stânga**

Pentru a afișa mai multe pagini: ▸ Apăsați tasta de afișare **dreapta**

Schimbați metoda de introducere a datelor: → p. 67

Efectuarea/primirea apelurilor

Apelarea numerelor

▸ Introduceți numărul inclusiv codul zonei ▸ Apăsați tasta de apelare sau **Apel**

Ștergeți un caracter: ▸ Apăsați tasta Pornire/Oprire

Pentru două card-uri SIM active: ▸ Selectați cartela SIM ▸ **OK**

Apelarea cu Contacte

▸ **Agendă** ▸ Selectați înregistrarea ▸ Apăsați tasta de apelare sau **OK**

În cazul în care este înregistrat mai multe numere de telefon:

▸ Selectați numărul de telefon ▸ **OK**

Pentru informații detaliate despre contacte, consultați → p. 32

Apelarea dintr-o listă de apeluri

Listele de apeluri conțin ultimele apeluri acceptate, efectuate și pierdute..

▸ Apăsați tasta de apelare ▸ Selectați lista de apeluri ▸ Selectați înregistrarea ▸ Apăsați tasta de apelare sau **APEL**

Pentru informații detaliate despre Liste de apeluri, consultați → p. 30

Apelare cu tastele de apelare rapidă

Tastei de apelare rapidă îi este alocat un număr în Contacte (→ p. 36).

Numerele importante pot fi apelate cu tastele de apelare rapidă A, B și C cu o apăsare a tastei.

▸ Când telefonul este inactiv: Apăsați și **mențineți** tasta A, B sau C ... numărul stocat este apelat imediat

Apelarea numerelor de urgență cu tasta SOS

Funcția SOS trebuie activată și cel puțin un număr din Contacte trebuie alocat tastei SOS (→ p. 68).

- Apăsați prelung tasta SOS de pe spatele telefonului cel puțin 3 secunde (→ p. 6)

Este apelat primul dintre numerele SOS. Dacă persoana apelată nu răspunde, este apelat următorul număr SIS, etc. Pot fi introduse până la cinci numere SOS.

Funcția SOS poate fi afectată de funcționarea paralelă a aplicațiilor. Oprirea funcționării aplicațiilor

Preluarea unui apel

Un apel primit este indicat de un ton de apel și numărul de telefon al apelantului este afișat pe ecran (dacă este transferat). Numele apelantului este afișat dacă apelantul este în agendă.

Acceptarea unui apel:

- Deschideți telefonul ▸ Apăsați tasta de apelare sau tasta de afișare **Acceptare**

Respingerea unui apel:

- Apăsați tasta de respingere sau tasta de afișare **Respingere**

Răspundeți la un apel printr-un SMS:

- Accesați funcția de afișare **Răspundeți** folosind ... Sunt afișate texte predefinite ▸ Selectați textul ▸ **OK** ... Textul este trimis ca un SMS

Încheierea unui apel:

- Apăsați tasta Încheiere apel

Când nu acceptați un apel, este salvat în **Pierdute** lista apelurilor (→ p. 30).

Setări pentru apelurile primite

Activați/dezactivați tonul de apel și/sau vibrația: → p. 64

Schimbați modul de răspundere la apel când telefonul este închis: → p. 68

În timpul unui apel

Modul Mâini libere

Când efectuați apeluri, puteți folosi difuzorul de pe telefonul mobil (mod handsfree). Pictograma este arătată ca funcția de afișare.

Activați/dezactivați modul handsfree în timpul unui apel sau când conexiunea este configurată:

▸ Apăsați tasta Control din mijloc

Modificarea volumului apelului

Volumul apelului poate fi reglat pe 5 niveluri folosind tastele de volum din partea dreaptă a telefonului. Setarea se aplică pentru receptor și difuzor pentru modul handsfree.

Volum mai ridicat: ▸ Apăsați tasta de volum superioară

Volum mai scăzut: ▸ Apăsați tasta de volum inferioară

sau

▸ **Opțiuni** ▸ **Volum** ▸ **OK** ▸ Selectați volumul . . . Setarea este aplicată automat după o perioadă scurtă

Dezactivarea microfonului

Atunci când microfonul este oprit, apelanţii nu vă vor mai auzi.

Dezactivați microfonul: ▸ **Dezactivare sunet**

Activați microfonul: ▸ **Activare sunet**

Listele de apeluri

Telefonul salvează diverse tipuri de apeluri (pierdute, preluate şi efectuate) în liste.

Deschiderea listei de apeluri

▸ Apăsaţi tasta de apelare

sau: ▸ ▸ **Jurnal de apeluri** ▸ **OK**

Meniul **Jurnal de apeluri** conţine un sub-meniu pentru fiecare tip de apel:

Pierdute, Efectuate, Primite

Apelurile pentru toate tipurile de apeluri sunt rezumate în **Toate**.

▸ Selectaţi lista de apeluri dorită ▸ **OK**

Informaţii despre un apel

- Pictogramă pentru tipul apelului

  Pierdute **Efectuate** **Primite**

- Numărul de telefon sau numele când abonatul este introdus în agendă
- Imagine - când abonatul este introdus în agendă cu o imagine
- Data şi ora apelului

Este afişat un mesaj despre apeluri pierdute când deschideţi telefonul.

Afişaţi informaţii despre un apel: ▸ **Note**

Returnarea apelurilor şi apeluri repetate

▸ ▸ **Jurnal de apeluri** ▸ **OK** ▸ Selectaţi un apel ▸ **APEL**

Gestionarea înregistrărilor din lista apelurilor

▸ ▸ **Jurnal de apeluri** ▸ **OK** ▸ Selectați lista de apeluri dorită ▸ Selectați o înregistrare ▸ **Opțiuni**

Afișați informații despre un apel:

▸ **Informații apel** ▸ **OK** . . . Apelul este indicat cu numărul, data și durata

Dacă există mai multe apeluri de același fel, toate sunt enumerate.

Blocați un număr: ▸ **Blocare** ▸ **Blocare** . . . Numărul de telefon este transferat pe lista neagră (→ p. 35)

Anularea blocării: ▸ **Deblocare**

Trimiterea unui mesaj către o persoană de contact:

▸ **Trimitere mesaj** ▸ **OK** ▸ Selectați aplicația (SMS sau WhatsApp) ▸ **OK** ▸ Scrieți mesajul

Transferul unui apelant în agendă:

▸ **Creați un contact nou** ▸ **OK** ▸ Adăugare la detalii de contact ▸ **Salvare**

Adăugarea unui număr la o persoană de contact existentă:

▸ **Adăugare la contactul existent** ▸ **OK** ▸ Selectați o persoană de contact ▸ **OK** ▸ Adăugați la detaliile persoanei de contact ▸ **Salvare**

Ștergeți un apel:

▸ **Modificare jurnal de apeluri** ▸ Selectați o listă de apeluri ▸ Selectați o înregistrare ▸ **OK** ▸ Selectați mai multe înregistrări, după cum doriți ▸ **Ștergere** ▸ Confirmați acțiunea cu **Ștergere**

Ștergerea listei:

▸ **Modificare jurnal de apeluri** ▸ Selectați o listă de apeluri ▸ **Toate** ▸ **Ștergere** ▸ Confirmați acțiunea cu **Ștergere**

Contacte

Din Lista de contacte, puteți gestiona detaliile de contact ale destinatarilor apelurilor, mesajelor și e-mail-urilor dvs. Contactele pot fi stocate în memoria internă a telefonului sau pe card-urile SIM. Puteți crea manual contacte, le puteți copia dintr-o listă de apeluri sau, când pre-apelați, le puteți copia în Contacte.

Deschiderea și afișarea contactelor

▸ Apăsați tasta Control (▬)

sau: ▸ Apăsați tasta de afișare **Agendă**

sau: ▸ (▬) ▸ (▲▼) **Agendă** ▸ **OK**

Informații despre contacte

Lista conține contactele în ordine alfabetică, cu nume și prenume. Contactele stocate pe un card SIM sunt notate cu pictograma .

Un contact conține următoarele informații:

Nume/prenume și număr de telefon.

Contactele stocate în telefon pot conține informații suplimentare:

Alte numere de telefon, adrese e-mail, imagine, companie, adresă, zi de naștere, mesaj și ton de apel individual.

Afișați toate informațiile despre un contact:

▸ (▬) ▸ (▲▼) Selectați un contact ▸ **OK**

Identificarea contactelor

Căutați în Contacte după nume și numere de telefon.

▸ (▦) Introduceți litere sau cifre în câmpul de căutare . . . sunt afișate înregistrări care conțin caracterele introduse ▸ (▲▼) selectați înregistrarea dorită

sau: ▸ Utilizați tasta Control (▲▼) pentru a derula

Afișați câmpul de căutare:

▸ (▲▼) Mergeți la începutul listei de Contacte

sau: ▸ **Opțiuni** ▸ **Căutare**

Sortarea contactelor după nume sau prenume

▸ (▬) ▸ **Opțiuni** ▸ (▲▼) **Setări** ▸ **OK** ▸ (▲▼) **Sortare contacte** ▸ **OK**
▸ (▲▼) Selectați criteriul de sortare ▸ **OK**

Utilizarea unui contact

Apelarea numerelor

▸ ▸ Selectaţi un contact

▸ Apăsaţi tasta de apelare ▸ Selectaţi numărul dacă este necesar ▸ **OK**

sau: ▸ **OK** ▸ Selectaţi numărul dacă este necesar ▸ **APEL**

sau: ▸ **Opţiuni** ▸ **Apel** ▸ Selectaţi numărul dacă este necesar ▸ **OK**

Trimiterea mesajelor (WhatsApp)

▸ ▸ Selectaţi un contact ▸ **OK** ▸ **Mesaj** ▸ Selectaţi **Mesaje** sau **WhatsApp** ▸ Scrieţi un mesaj (WhatsApp) şi trimiteţi-l

sau

▸ ▸ Selectaţi un contact ▸ **Opţiuni** ▸ **Trimitere mesaj** ▸ **OK** ▸ Selectaţi **Mesaje** sau **WhatsApp** ▸ Scrieţi un mesaj (WhatsApp) şi trimiteţi-l

Scrierea unui e-mail

▸ ▸ Selectaţi un contact ▸ **Opţiuni** ▸ **Trimitere e-mail** ▸ **OK** ▸ Scrieţi un e-mail şi trimiteţi-l

Crearea unui nou contact

▸ ▸ **Nou** ▸ Selectaţi o locaţie de stocare (**Memorie telefon** / **Memorie SIM**) ▸ **OK** ▸ Introduceţi numele/prenumele şi numărul de telefon ▸ **Salvare**

Introduceţi mai multe numere sau alte informaţii:

▸ Derulaţi până la sfârşitul înregistrării ▸ **Adăugare** ▸ Selectaţi câmpul pe care doriţi să-l adăugaţi ▸ **OK** ▸ Introduceţi informaţiile în conformitate cu selecţia ▸ **Salvare**

Pentru informaţii privind introducerea textului → p. 26

Modificare contact

▸ (■) ▸ (▲▼) Selectați contactul ▸ **Opțiuni** ▸ (▲▼) **Modificare contact** ▸ **OK** ▸ (▲▼) Selectați câmpul pe care doriți să-l editați sau Adăugare ▸ ⠿ Editați informațiile în conformitate cu selecția ▸ **Salvare**

Partajarea contactelor

Trimiteți contactele la alte dispozitive care folosesc Bluetooth sau partajați-le cu alți utilizatori cu aplicații.

▸ (■) ▸ (▲▼) Selectați un contact ▸ **Opțiuni** ▸ (▲▼) **Partajare** ▸ **OK** ▸ (▲▼) Selectați funcția sau aplicația pe care doriți să o utilizați pentru a partaja contactul ▸ **OK** ▸ Finalizați procesul de trimitere - acesta depinde de selecție

Blocarea contactelor

Pentru a bloca apeluri, mesaje și e-mail-uri nedorite, puteți plasa anumite numere și adrese e-mail pe o listă neagră. Apoi nu mai puteți folosi aceste numere și adrese e-mail pentru contactare.

ⓘ Numerele de telefon și adresele e-mail blocate sunt marcate cu pictograma ⊘.

▸ (■) ▸ (▲▼) Selectați un contact ▸ **OK** ▸ (▲▼) Selectați numărul și adresa e-mail după cum doriți ▸ **Opțiuni**

Blocați un număr:

▸ (▲▼) **Blocați acest număr** ▸ **OK** ▸ **Blocare** . . . Contactul este transferat pe lista neagră

Anularea blocării: ▸ (▲▼) **Deblocați acest număr** ▸ **OK**

Editarea listei negre

Numerele de telefon și adresele e-mail blocate sunt înregistrate în lista neagră.

▸ ▸ **Opțiuni** ▸ **Setări** ▸ **Blocați contactele** ▸ **OK** . . . Numerele de telefon și adresele e-mail blocate sunt enumerate

Adăugați un număr:

▸ **Adăugare** ▸ Introduceți numărul ▸ **Salvare**

Anularea blocării:

▸ Selectați numărul / adresa e-mail ▸ **Deblocare**

Numerele de telefon pot fi transferate pe lista neagră și din lista de apeluri (→ p. 31).

Specificarea contactelor de urgență

Definiți până la 5 numere drept contacte în caz de urgență. Aceste numere sunt arătate la începutul listei de contacte ca grup **Contacte în caz de urgență** și pot fi accesate repede.

▸ ▸ **Opțiuni** ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Setare contacte în caz de urgență** ▸ **OK** ▸ Selectați contactul de urgență 1 - 5 ▸ **OK** ▸ Căutați un contact sau selectați-l cu ▸ **OK**

Ștergeți un contact de urgență: ▸ **Eliminare** ▸ Confirmați cu **Eliminare**

Configurarea tastei SOS

Tasta SOS poate fi configurată folosind opțiunile din lista de contacte sau din meniu **Setări** – **SOS**.

▸ ▸ **Opțiuni** ▸ **SOS** ▸ **OK**

sau

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **SOS**

Descrierea detaliată a configurării SOS: → p. 68

Atribuirea tastelor de apelare rapidă

▸ Apăsați și **mențineți** o tastă de apelare rapidă care nu a fost încă desemnată (A, B sau C) ▸ **Atribuire** . . . Se deschide agenda ▸ Selectați sau căutați un contact ▸ **OK** ▸ Selectați numărul dacă este necesar ▸ **OK**

sau

▸ ▸ **Opțiuni** ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Setare contacte pentru tastele rapide** ▸ **OK** ▸ Selectați o tastă nealocată (A, B sau C) ▸ **Adăugare** ▸ Selectați sau căutați un contact ▸ **OK**

Anulați sau înlocuiți alocarea tastei de apelare directă:

▸ ▸ **Opțiuni** ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Setare contacte pentru tastele rapide** ▸ **OK** ▸ Selectați tasta (A, B sau C) ▸ **Opțiuni**

Ștergere: ▸ **Eliminare din tastele rapide** ▸ **OK** ▸ **Eliminare**

Înlocuiți cu un alt număr: ▸ **Înlocuire** ▸ Selectați un alt contact ▸ **OK**

Configurarea unui grup de contacte

Din grupul de Contacte, puteți fuziona mai multe contacte, de exemplu pentru familie sau prieteni.

▸ ▸ **Opțiuni** ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Creare grup** ▸ **OK** ▸ Introduceți denumirea grupului ▸ **Salvare** . . . **Grup** este afișat ca prima înregistrare din lista de contacte. Aici sunt păstrate grupurile configurate.

Alocarea membrilor grupului:

▸ ▸ **Grup** ▸ **OK** ▸ Selectați grupul ▸ **OK** ▸ **Adăugare** ▸ Selectați contactele pentru grup ▸ **Adăugare** . . . Contactele sunt arătate în grupuri și în lista completă

Importarea/exportarea contactelor

Importare contacte

Puteți importa contacte dintr-un cont de Internet (precum Gmail sau Outlook). Pentru aceasta, contul relevant trebuie să fie activ (→ p. 23).

▸ (■) ▸ (▲▼) Selectați contactul ▸ **Opțiuni** ▸ **Setări** ▸ (▲▼) **Importare contacte** ▸ **OK** ▸ Selectați contul de internet ▸ Introduceți detaliile de autentificare ▸ Selectați contactul ▸ **OK** ▸ **Salvare**

Exportare contacte

Puteți exporta contacte pe un card de memorie conectat sau folosind Bluetooth.

▸ (■) ▸ **Opțiuni** ▸ **Setări** ▸ (▲▼) **Exportare contacte** ▸ **OK** ▸ Selectați card-ul de memorie sau Bluetooth ▸ **OK** ▸ Selectați anumite contacte sau toate ▸ **Exportare**

Ștergerea contactelor

▸ (■) ▸ **Opțiuni** ▸ **Ștergere contacte** ▸ (▲▼) Selectați contactul ▸ **OK** ▸ Selectați mai multe contacte dacă doriți ▸ **Ștergere** ▸ Confirmați procesul cu **Ștergere**

Specificarea locației de stocare

Contactele pot fi stocare pe card-ul SIM și/sau în memoria telefonului și pot fi mutate între acestea.

▸ (■) ▸ **Opțiuni** ▸ (▲▼) **Setări** ▸ **OK** ▸ (▲▼) **Memorie** ▸ (▲▼) Selectați locația de stocare pentru a stoca respectivele contacte ▸ **OK**

Mutați contactele:

▸ (■) ▸ **Opțiuni** ▸ (▲▼) **Mutare contacte** ▸ **OK** ▸ (▲▼) Selectați sursa ▸ **OK** . . . Este afișată destinația ▸ **OK**

Căsuță poștală

Dacă furnizorul telefonului dvs. vă pune la dispoziție o căsuţă poştală, un apelant poate lăsa un mesaj dacă nu i se răspunde la apel.

Pentru a asculta mesaje vocale în căsuţă dvs. poştală, aveți nevoie de numărul de telefon al căsuței poștale. Cereți furnizorului dvs. mobil numărul de telefon, dacă este necesar.

Ascultați un mesaj vocal:

▸ Introduceți numărul de telefon al căsuței poștale ▸ Apăsaţi tasta de apelare

sau

▸ Apăsați și **mențineți apăsată** tasta 1 ∞

Urmați instrucțiunile vocale pentru căsuța dvs. poștală pentru a asculta mesaje și a vă gestiona căsuța poștală.

Când folosiți tasta 1 ∞ prima dată, trebuie să introduceți numărul de telefon al căsuței poștale.

Funcții suplimentare (aplicații)

Telefonul mobil oferă multe funcții utile, precum aplicațiile. Puteți descărca mai multe aplicații din magazinul KaiOS.

Aplicațiile sunt disponibile din meniul principal. Afișajul meniului și ordinea aplicațiilor din meniu sunt configurabile (→ p. 24).

Magazin

Este disponibilă o conexiune la internet.

Pentru a extinde funcționalitatea telefonului, puteți încărca mai multe aplicații din magazinul KaiOS.

▸ ▸ **Cumpărături** ▸ **OK**

Aplicațiile sunt organizate pe categorii.

Pentru a trece de la o categorie la alta: ▸ apăsați tasta Control

Selectați o aplicație dintr-o categorie:

▸ Apăsați tasta Control ▸ **Selectare**

Browser

Aplicația deschide browser-ul pe telefon. Folosiți tasta Control pentru a naviga în pagina de internet afișată.

▸ ▸ **Browser** ▸ **OK** ▸ Selectați o opțiune (precum o căutare pe internet) ▸ **OK** ▸ introduceți adresa internet (URL) ▸ **Start!**

Știri

Aplicația afișează știri importante din întreaga lume. Folosiți tasta Control pentru a naviga în pagina de știri afișată.

▸ ▸ **Știri** ▸ **OK** ▸ Selectați regiunea ▸ **Înainte** ▸ Selectați categoriile ▸ **Gata** . . . Sunt afișate știrile din categoria selectată ▸ Selectați știrile ▸ **Selectare**

Pre-vizualizare / următoarele știri: ▸ **Înapoi/Înainte**

Anulați afișajul ▸ apăsați tasta End

Reîmprospătați manual știrile: ▸ **Reîmprospătare**

Opțiuni

▸ ▸ **Știri** ▸ **OK** ▸ **Opțiuni**

Selectați o altă regiune:

▸ **Change Region** ▸ **OK** ▸ Selectați o regiune ▸ **Reîmprospătare**

Schimbați categoriile afișate:

▸ **Update Categories** ▸ **OK** ▸ Selectați o categorie sau anulați selecția ▸ **Gata**

Schimbați intervalul de reîmprospătare:

▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Terms of Services** ▸ **OK** ▸ Selectați intervalul ▸ **Selectare**

Afișați termenii și condițiile de utilizare:

▸ **Termeni de utilizare** ▸ **OK** ▸ Selectați limba ▸ **OK** ▸ utilizați pentru a naviga prin afișaj

Meteo

Aplicația arată raportul privind vremea și previziunile pentru locațiile dvs.

▸ ▸ **Meteo** ▸ **OK** . . . Sunt afișate informații meteorologice pentru locația selectată

Adăugați o locație:

▸ **Oraș** ▸ **Adăugare** ▸ **OK** ▸ Introduceți o denumire pentru locație ▸ **Selectare**

Editarea setărilor de afișare

Setarea unității de temperatură:

▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Temperature Unit** ▸ **OK** ▸ Selectați Celsius (°C) sau Fahrenheit (°F) ▸ **OK**

Setați unitatea pentru viteza vântului:

▸ **Setări** ▸ **Wind Speed** ▸ **OK** ▸ Selectați unitatea pentru viteza vântului ▸ **OK**

Mesaje

Puteți schimba mesaje SMS cu persoanele din lista dvs. de persoane de contact.

▸ ▸ **Mesaje** ▸ **OK** . . . Sunt enumerate toate conversațiile (succesiunea de mesaje de la / către o anumită persoană de contact)

Scrieți un mesaj nou:

▸ **Nou** ▸ **Adăugare** ▸ Selectați un destinatar din Persoane de contact ▸ **OK** ▸ tastați textul mesajului

Adăugați rândul subiectului:

▸ **Opțiuni** ▸ **Adăugare subiect** ▸ **OK** ▸ Introduceți textul subiectului

Adăugați un atașament:

▸ **Opțiuni** ▸ **Anexare fișier** ▸ **OK** ▸ Selectați un tip de fișier (precum o imagine sau o persoană de contact) ▸ **OK** ▸ selectați atașamentul sau creați unul nou

Trimiteți un mesaj: ▸ **Trimitere**

Opțiuni pentru conversații individuale

▸ ▸ **Mesaje** ▸ **OK** ▸ Selectați o conversație ▸ **OK** ▸ **Opțiuni**

Apelați o persoană de contact: ▸ **Apel** ▸ **OK**

Ștergeți un mesaj:

▸ **Selectare mesaje** ▸ **OK** ▸ Selectați un mesaj sau toate mesajele ▸ **Ștergere**

Ștergeți o conversație:

▸ **Ștergere fir de conversație** ▸ **OK** ▸ **Ștergere**

Opțiuni pentru lista conversațiilor

▸ ▸ **Mesaje** ▸ **OK** ▸ **Opțiuni**

Căutați o conversație:

▸ **Căutare** ▸ Introduceți litere sau cifre în câmpul de căutare . . . sunt afișate înregistrări care conțin caracterele introduse ▸ selectați înregistrarea dorită

Ștergeți toate conversațiile:

▸ **Selectare fir de conversație** ▸ **OK** ▸ Selectați conversații individuale sau toate conversațiile ▸ **OK** ▸ **Ștergere**

Camera

Cu aplicația **Aparat foto**, utilizați camera integrată a telefonului. Folosiți camera pentru a face fotografii și a înregistra videoclipuri scurte.

Cum să faceți fotografii

▸ (−) ▸ (↕) **Aparat foto** ▸ **OK** ▸ (↔) În titlu, comutați între Cameră (imagine fixă) și Film (imagini în mișcare) ▸ Îndreptați lentila în direcția corectă și apăsați tasta Control (−) . . . fotografiile sunt stocate în galerie

Utilizarea funcției de zoom optic

▸ Folosiți tastele de Navigare (↕) pentru a crește/descrește dimensiunea ferestrei de afișare

Configurarea camerei

▸ (−) ▸ (↕) **Aparat foto** ▸ **OK** ▸ **Opțiuni** ▸ (↔) Selectați setările Funcții și Cameră (precum flash, rezoluția camerei și auto-temporizator) ▸ **OK** ▸ Configurați setările ▸ **OK**

Galerie

Galeria vă arată toate imaginile care sunt stocate pe telefon. Le puteți edita și partaja.

▸ (−) ▸ (↕) **Galerie** ▸ **OK** . . . Este afișată o pre-vizualizare a tuturor imaginilor

Afișarea imaginii: ▸ (↔) Select image ▸ **OK**

Afișarea imaginilor preferate: ▸ **Favorite**

Opțiuni

▸ (−) ▸ (↕) **Galerie** ▸ **OK** ▸ (↔) Selectați imaginea ▸ **Opțiuni**

Editați imaginea:

▸ **Modificare** ▸ **OK** ▸ (↔) Selectați setările de Editare (precum contrastul, rotirea, decuparea, efecte de culoare și corectarea culorilor) ▸ **Selectare** ▸ editați imaginea ▸ **Gata**

Adăugați la Favorite:

▸ **Adăugare la Favorite** ▸ **OK**

Imaginile care sunt marcate drept favorite sunt afișate în meniul principal în partea de sus / în față, pentru a fi găsite mai ușor.

Ștergeți o imagine: ▸ **Ștergere** ▸ **OK** ▸ **Ștergere**

Ștergeți mai multe imagini:

▸ **Selectare multiplă** ▸ **OK** ▸ Selectați imagini ▸ **OK** ▸ **Opțiuni** ▸ **Ștergere** ▸ **OK** ▸ **Ștergere**

Partajați o imagine:

▸ **Partajare** ▸ **OK** ▸ Selectați aplicația pe care doriți să o folosiți pentru a partaja imaginea cu o altă persoană ▸ **OK**

Partajați mai multe imagini:

▸ **Selectare multiplă** ▸ **OK** ▸ Selectați imaginile ▸ **OK** ▸ **Opțiuni** ▸ **Partajare** ▸ **OK** ▸ selectați aplicația ▸ **OK**

Afișarea informațiilor privind fișierele:

▸ **Informații fișier** ▸ **OK** . . . Sunt afișate denumirea fișierului, dimensiunea, tipul, data la care a fost creat, rezoluția și calea către locația de stocare

Sortarea și gruparea imaginilor

Imaginile pot fi sortate după criterii precum data și ora și pot fi grupate după dată.

▸ ▸ **Galerie** ▸ **OK** ▸ **Opțiuni** ▸ **Sortare și grupare** ▸ **OK**

Sortarea imaginilor:

▸ **Sortare după** ▸ **OK** ▸ Selectați criteriul de sortare ▸ **OK**

Grupați imagini:

▸ **Grupare după dată** ▸ **OK** ▸ Activați/dezactivați gruparea după dată ▸ **OK**

Videoclip

Folosiți **Videoclip** aplicația pentru a înregistra și vizualiza videoclipuri. Puteți edita și partaja videoclipuri.

Înregistrarea videoclipurilor

▸ ▸ **Videoclip** ▸ **OK** ▸ **Aparat foto** ▸ **OK**

Pentru a începe o înregistrare: ▸ **OK**

Pentru a finaliza o înregistrare: ▸ **OK**

Pentru a pre-vizualiza: ▸ **Previzualizare** ▸ **OK**

Setați opțiunile camerei:

▸ **Opțiuni** ▸ Selectați setările Camerei ▸ **OK** ▸ Configurați setările ▸ **OK**

Vizualizarea unui videoclip

▸ ▸ **Videoclip** ▸ **OK** ▸ Selectați videoclipul ▸ **Selectare** ▸ **OK**

Afișarea pe ecranul complet: ▸ **Ecran complet**

Încetarea vizualizării pe ecranul complet: ▸ Apăsați tasta de Pornire / Oprire

Opțiuni

Pentru videoclipuri individuale

▸ ▸ **Videoclip** ▸ **OK** ▸ Selectați videoclipul ▸ **Selectare** ▸ **OK** ▸ **Opțiuni**

Modificați volumul: ▸ **Volum** ▸ **OK** ▸ Adjust the volume

Realizați un videoclip: ▸ **Rotire** ▸ **OK**

Partajați un videoclip cu alte persoane care folosesc o aplicație (precum email):

▸ **Partajare** ▸ **OK** ▸ Selectați aplicația ▸ **OK** ▸ Introduceți detaliile de contact în funcție de aplicația selectată ▸ Trimiteți videoclipul

Afișarea informațiilor privind fișierele: ▸ **Informații fișier** ▸ **OK**

Ștergeți un videoclip: ▸ **Ștergere** ▸ **OK** ▸ **Ștergere**

Pentru mai multe videoclipuri

▸ ▸ **Videoclip** ▸ **OK** ▸ **Opțiuni** ▸ **Selectare multiplă** ▸ **OK** ▸ Selectați videoclipuri ▸ **OK** ▸ **Opțiuni**

Ștergeți videoclipuri: ▸ **Ștergere** ▸ **Selectare** ▸ **Ștergere**

Partajați videoclipuri: ▸ **Partajare** ▸ **Selectare** ▸ selectați aplicația ▸ **OK**

Suplimentare

Meniul **Suplimentare** conține funcții de sistem precum calculatorul, convertorul de unități și funcția de înregistrare audio.

Calculator

Cu funcția Calculator puteți realiza operațiuni aritmetice de bază (adunare, scădere, înmulțire și împărțire).

▸ ▸ **Suplimentare** ▸ **OK** ▸ **Calculator** ▸ Introduceți valoarea numerică ▸ Selectați funcția matematică folosind tasta Control ▸ apăsați tasta Control

Ștergeți numărul pe care l-ați introdus ultima dată: ▸ **Ștergere**

Ștergeți calculul: ▸ **Ștergere tot**

Sarcini

Sarcinile în așteptare sunt gestionate în listele sarcinilor.

▸ ▸ **Suplimentare** ▸ **OK** ▸ **ToDo** ... Sunt afișate listele sarcinilor

Adăugați o sarcină:

▸ Selectați o listă cu sarcini ▸ **OK** ▸ **Adăugare** ▸ Introduceți o descriere pentru sarcină ▸ **Salvare**

Creați o listă cu sarcini nouă:

▸ **Nou** ▸ Introduceți o denumire pentru listă ▸ **Creați**

Editarea sarcinilor

▸ ▸ **Suplimentare** ▸ **OK** ▸ **ToDo** ▸ Selectați lista cu sarcini ▸ **OK** ▸ Selectați sarcina ▸ **OK**

Marcați o sarcină drept finalizată:

▸ **Activare** ... Este afișată o bifă în fața sarcinii și sarcina este tăiată

Activați din nou sarcina: ▸ **Dezactivare**

Schimbați descrierea:

▸ **Opțiuni** ▸ **Modificare** ▸ **OK** ▸ Schimbați textul ▸ **Salvare**

Ștergeți o sarcină:

▸ **Opțiuni** ▸ **Ștergere** ▸ **OK** ▸ **Ștergere**

Ștergeți toate sarcinile din listă.

▸ **Opțiuni** ▸ **Ștergere tot** ▸ **OK** ▸ **Ștergere**

Aplicație de înregistrare

Utilizați **Aplicație de înregistrare** aplicația pentru a gestiona înregistrările audio pe care le-ați realizat cu microfonul integrat.

▸ ▸ **Suplimentare** ▸ **OK** ▸ **Aplicație de înregistrare**

Adăugați o înregistrare:

▸ **Nou** ▸ Începeți înregistrarea ▸ realizați o înregistrare audio ▸ **Gata**

Redați o înregistrare:

▸ Selectați înregistrarea ▸ **OK** ▸ Redați înregistrarea

Gestionarea fișierelor audio

▸ ▸ **Suplimentare** ▸ **OK** ▸ **Aplicație de înregistrare** ▸ Selectați înregistrarea ▸ **Opțiuni**

Ștergeți un fișier: ▸ **Ștergere** ▸ **OK** ▸ **Ștergere**

Ștergeți mai multe fișiere:

▸ **Selectare multiplă** ▸ **OK** ▸ Selectați fișierele audio ▸ **OK** ▸ **Ștergere** ▸ **OK** ▸ **Ștergere**

Partajați un fișier cu alte persoane:

▸ **Partajare** ▸ Selectați aplicația pe care doriți să o folosiți pentru a partaja fișierul ▸ **OK**

Redenumiți un fișier:

▸ **Redenumire** ▸ **OK** ▸ Introduceți noua denumire ▸ **Salvare**

Salvați un fișier drept ton de apel:

▸ **Salvare ca sonerie** ▸ **OK** ▸ **Salvare**

Folosiți un ton de apel drept implicit:

▸ Selectați opțiunea **Setare ca sonerie implicită**

Convertor unități de măsură

Folosiți convertorul de unități pentru a converti unități de lungime sau temperatură, de exemplu.

▸ ▸ **Suplimentare** ▸ **OK** ▸ **Convertor unități de măsură** ▸ **OK** ▸ Selectați parametrul (de exemplu, temperatura) ▸ **OK**

▸ **OK** ▸ Selectați unitatea pentru valoarea inițială ▸ **OK** ▸ Introduceți valoarea inițială

▸ ▸ **OK** ▸ Selectați unitatea pentru valoarea vizată ▸ **OK** . . . Este calculată și afișată valoarea vizată

Ștergeți o înregistrare: ▸ **Ștergere tot**

Ceas

Meniul **Ceas** conține o alarmă, un temporizator pentru bucătărie și un cronometru.

Alarmă

▸ ▸ **Ceas** ▸ **OK** ▸ **Alarmă** ▸ **Nou** ▸ **Oră** ▸ **OK** ▸ Setați ora ▸ **Salvare**

Setați o repetare:

▸ **Repetare** ▸ **OK** ▸ Selectați frecvența repetării ▸ **OK** ▸ **Salvare**

Setați tonul alarmei:

▸ **Sunet** ▸ **OK** ▸ Selectați tonul alarmei ▸ **OK** ▸ **Salvare**

Setați vibrația:

▸ **Vibrații** ▸ **OK** ▸ Activați/dezactivați vibrația ▸ **OK** ▸ **Salvare**

Denumiți alarma:

▸ **Nume alarmă** ▸ Introduceți text ▸ **Salvare**

Când alarma este activată, este afișată o pictogramă în bara de Stare.

Activarea și dezactivarea alarmei

Alarma sună cu tonul setat.

Dezactivați alarma permanent: ▸ **Oprire**

Repetați alarma: ▸ **Amânare**

Pornirea și oprirea alarmei

▸ ▸ **Ceas** ▸ **OK** ▸ **Alarmă** ▸ **OK** ▸ Selectați alarma ▸ **Dezactivare/Activare**

Editați setările alarmei

▸ ▸ **Ceas** ▸ **OK** ▸ **Alarmă** ▸ Selectați alarma ▸ **Opțiuni** ▸ **Setări** ▸ **OK**

Setați timpul de amânare:

▸ **Amânare** ▸ **OK** ▸ Selectați timpul de amânare ▸ **OK**

Reglați volumul alarmei:

▸ **Volum** ▸ **OK** ▸ Reglați volumul

Activați/dezactivați vibrația:

▸ **Vibrații** ▸ **OK** ▸ Activați/dezactivați vibrația ▸ **OK**

Editarea și ștergerea alarmelor

▸ ▸ **Ceas** ▸ **OK** ▸ **Alarmă** ▸ **OK** ▸ Selectați alarma ▸ **Opțiuni**

Modificați o alarmă:

▸ **Modificare** ▸ **OK** ▸ Modificați setarea necesară ▸ **Salvare**

Ștergeți o alarmă: ▸ **Ștergere** ▸ **OK** ▸ **Ștergere**

Ștergeți toate alarmele:

▸ **Ștergere tot** ▸ **OK** ▸ **Ștergere**

Temporizator

Temporizatorul măsoară un timp definit până la 0 (în secunde). Când temporizatorul ajunge la 0, este emisă o alarmă acustică.

▸ ▸ **Ceas** ▸ **OK** ▸ **Temporizator** ▸ Selectați orele, minutele și secundele și setați-le folosind tasta Control ▸ **Începere**

Editarea setărilor temporizatorului

▸ ▸ **Ceas** ▸ **OK** ▸ **Temporizator** ▸ **Setări**

Setați vibrația:

▸ **Vibrații** ▸ Activați/dezactivați vibrația ▸ **OK**

Setați tonul de avertizare:

▸ **Sunet** ▸ Selectați tonul de avertizare ▸ **OK**

Cronometru

Cronometrul oprește timpii până la 1/100 dintr-o secundă.

▸ (⊟) ▸ (⊟) **Ceas** ▸ **OK** ▸ (⊟) **Cronometru**

Porniți cronometrul:	▸ **Începere**
Opriți cronometrul:	▸ **Întrerupere**
Anulați măsurarea timpului:	▸ **Revenire**
Continuați măsurarea timpului:	▸ **Continuare**

Măsurarea intervalelor

În timp ce cronometrul funcționează, puteți opri intervale. Pentru fiecare "interval", citirea este afișată pe ecran.

Activarea măsurării intervalelor: ▸ **Tur**

Muzică

Aplicația **Muzică** arată toate fișierele cu muzică stocate în telefon. Puteți asculta titlurile de muzică stocate, le puteți gestiona în diferite liste de redare, le puteți utiliza drept tonuri de apel și le puteți partaja cu alte persoane.

▸ (⊟) ▸ (⊟) **Muzică** ▸ **OK**

Calendar

Aplicația **Calendar** arată vizualizări zilnice, săptămânale și lunare, precum și anumite categorii de calendar. Din calendar, puteți crea programări și aloca memento-uri.

▸ (⊟) ▸ (⊟) **Calendar** ▸ **OK** . . . Este arătată data actuală ▸ **OK**

Selectați vizualizarea:

▸ **Opțiuni** ▸ (⊟) Selectați **Afișare în funcție de lună** / **Mod de afișare Săptămână** / **Afișare în funcție de zi** ▸ **OK**

Selectați luna/săptămâna/ziua/ora:

▸ Folosind tasta Control (⊟), derulați prin calendar până la înregistrarea dorită, indiferent de vizualizarea selectată

Săriți la o anumită dată:

▸ **Opțiuni** ▸ (⊟) **Du-te la data** ▸ **OK** ▸ Selectați data ▸ **Salvare**

Reveniți la data de astăzi: ▸ **Opțiuni** ▸ (⊟) **Astăzi** ▸ **OK**

Adăugați o programare

▸ ▸ **Calendar** ▸ **OK** ▸ **Adăugare** ▸ Introduceți titlul și locația

Setați datele de început și sfârșit:

▸ **Data de începere** / **Data de încheiere** ▸ **OK** ▸ Selectați data ▸ **Salvare**

Setați orele de început și sfârșit:

▸ **Ora de începere** / **Ora de încheiere** ▸ **OK** ▸ Selectați ora ▸ **Salvare**

sau: ▸ Selectați opțiunea **Eveniment pe întreaga zi** ▸ **OK**

Repetați o programare în mod regulat:

▸ **Repetare** ▸ **OK** ▸ Selectați frecvența de repetare ▸ **OK**

Selectați calendarul în care urmează a fi creată programarea (dacă există mai multe):

▸ **Calendar** ▸ **OK** ▸ Selectați calendarul ▸ **OK**

Specificați dacă și când doriți să vi se amintească despre programare:

▸ **Memento** ▸ **OK** ▸ Selectați ora pentru memento sau Nimic ▸ **OK**

Introduceți un mesaj: ▸ **Note** ▸ Introdu textul ▸ **Introducere**

Salvați o programare: ▸ **Salvare**

Zilele pentru care există o programare sunt notate cu un „.” în vizualizările săptămânale și lunare.

Găsirea programărilor

▸ ▸ **Calendar** ▸ **OK** ▸ **Opțiuni** ▸ **OK** ▸ **Căutare** ▸ **OK** ▸ Introduceți textul căutării ▸ **Înapoi**

Ștergerea/editarea programărilor

▸ ▸ **Calendar** ▸ **OK** ▸ Căutați o programare sau selectați-o folosind ▸ **OK**

Schimbați o programare:

▸ **Modificare** ▸ Selectați câmpul pe care doriți să-l editați ▸ Modificați înregistrarea ▸ **Salvare**

Ștergeți o programare: ▸ **Ștergere** ▸ **OK** ▸ **Ștergere**

Folosirea mai multor calendare

Dacă aveți mai multe conturi de internet, puteți specifica un Link în calendarele acestora.

Selectarea calendarelor de afișat

▸ ▸ **Calendar** ▸ **OK** ▸ **Opțiuni** ▸ **Calendar de afișat** ▸ **OK** . . . Sunt afișate calendarul telefonic și toate conturile cu calendar disponibile ▸ Selectați calendarul (ele) ▸ **OK** ▸ **Salvare** . . . Sunt arătate doar programările pentru conturile selectate

Adăugarea unui cont

▸ ▸ **Calendar** ▸ **OK** ▸ **Opțiuni** ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Adăugați un cont** ▸ Selectați tipul contului ▸ Dacă este necesar, configurați contul sau autentificați-vă

Setați intervalul pentru sincronizare:

▸ **Sincronizare calendar** ▸ **OK** ▸ Selectați intervalul sau **Manual** ▸ **OK**

Specificați dacă și când doriți să vi se amintească despre programare:

▸ **Memento evenimente** ▸ **OK** ▸ Selectați ora memento-ului **Nimic** (max. 1 zi înainte) ▸ **OK**

▸ **Memento eveniment care durează întreaga zi** ▸ **OK** ▸ Selectați ora memento-ului sau **Nimic** (max. 2 săptămâni înainte) ▸ **OK**

Sincronizarea manuală a unui calendar

Calendarele pot diferi când sunt efectuate modificări pe un dispozitiv și calendarele nu sunt sincronizate automat. Pentru a sincroniza diferențele, calendarele conturilor pot fi sincronizate manual.

▸ ▸ **Calendar** ▸ **OK** ▸ **Opțiuni** ▸ **Sincronizare calendar** ▸ **OK**

E-mail

Aplicația **E-mail** arată toate mesajele primite, trimise și șterse pentru contul dvs. e-mail. Un cont e-mail poate fi sincronizat cu un cont de internet existent (precum Gmail).

Citirea e-mail-urilor

▸ (▬) ▸ (▲▼) **E-mail** ▸ **OK** ▸ (▲▼) Selectarea unui e-mail ▸ **OK** ▸ (▲▼) Derulați prin e-mail

(i) E-mail-urile necitite sunt notate cu ■ în stânga înregistrării.

Căutați un e-mail:

▸ **Opțiuni** ▸ (▲▼) **Căutare** ▸ **OK** ▸ (⠿) Introduceți textul căutării … Sunt enumerate e-mail-urile care conțin textul

Selectați folder-ul:

▸ **Opțiuni** ▸ (▲▼) **Afișare dosare** ▸ **OK** ▸ (▲▼) Selectați folder-ul ▸ **OK** … Sunt afișate doar e-mail-urile pentru acest folder

Schimbați ordinea de sortare:

▸ **Opțiuni** ▸ (▲▼) **Sortare** ▸ **OK** ▸ (▲▼) Selectați criteriul de sortare ▸ **OK**

Scrierea și trimiterea e-mail-urilor noi

▸ (▬) ▸ (▲▼) **E-mail** ▸ **OK** ▸ **Scrieți mesaj** ▸ (⠿) Introduceți un destinatar sau selectați-l din lista Persoanelor de contact ▸ (▬) Introduceți un subiect ▸ (▬) Introduceți textul ▸ **Trimitere**

Gestionarea e-mail-urilor

▸ (▬) ▸ (▲▼) **E-mail** ▸ **OK** ▸ (▲▼) Selectați e-mail-ul ▸ **Opțiuni**

Marcați drept necitit:	▸ (▲▼) **Marcare ca necitit** ▸ **OK**
Marcați drept citit:	▸ (▲▼) **Marcare ca citit** ▸ **OK**
Marcați un e-mail:	▸ (▲▼) **Adăugare marcaj** ▸ **OK**
Ștergeți un marcaj:	▸ (▲▼) **Eliminare marcaj** ▸ **OK**
Afișați căsuța poștală a unui e-mail:	▸ (▲▼) **Afișare dosare** ▸ **OK**
Mutați un e-mail:	▸ (▲▼) **Modificare** ▸ **OK** ▸ (▲▼) **Mutare în dosar** ▸ **OK** ▸ (▲▼) Selectați folder-ul ▸ **OK**
Ștergeți:	▸ (▲▼) **Ștergere** ▸ **OK** ▸ **Ștergere**

Editarea mai multor e-mail-uri

Este posibil să aplicați opțiunile **Marcare ca citit**, **Adăugare marcaj**, **Eliminare marcaj**, **Mutare în dosar** și **Ștergere** pentru mai multe e-mail-uri în același timp.

▸ ▸ **E-mail** ▸ **OK** ▸ **Opțiuni** ▸ **Modificare** ▸ **OK** ▸ **Selectare multiplă** ▸ **OK** ▸ Selectați e-mail-urile ▸ **OK** ▸ Selectați opțiunea dorită ▸ **OK**

Comutarea conturilor

▸ ▸ **E-mail** ▸ **OK** ▸ **Opțiuni** ▸ **Schimbare cont** ▸ **OK** ▸ Selectați contul ▸ **OK**

Notă

Cu aplicația **Notă**, puteți crea, edita și partaja note .

Crearea notelor

▸ ▸ **Notă** ▸ **OK** ▸ **Nou** ▸ Introduceți textul ▸ **Salvare**

Pentru a schimba rândul: ▸ Apăsați tasta Control

Pentru informații privind introducerea textului: → p. 26

Afișarea notelor

▸ ▸ **Notă** ▸ **OK** ▸ . . . Sunt enumerate notele existente ▸ Selectați o notă ▸ **OK**

sau: Căutați o notă

▸ ▸ **Notă** ▸ **OK** ▸ **Opțiuni** ▸ **Căutare** ▸ **OK** ▸ Introduceți textul de căutare . . . Sunt enumerate notele relevante ▸ Selectați o notă ▸ **OK**

Sortați note:

▸ ▸ **Notă** ▸ **OK** ▸ **Opțiuni** ▸ **Sortare după** ▸ **OK** ▸ Selectați un criteriu de sortare (precum data creării) ▸ **OK**

Ștergerea/editarea notelor

▸ (■) ▸ (◉) **Notă** ▸ **OK** ▸ (◉) Selectați o notă ▸ **OK**

Editare:

▸ (◉) Poziționați cursorul ▸ (⠿) Modificați textul ▸ **Salvare**

Ștergeți: ▸ **Opțiuni** ▸ (◉) **Ștergere** ▸ **OK** ▸ **Ștergere**

Partajați:

▸ **Opțiuni** ▸ (◉) **Partajare** ▸ **OK** ▸ Selectați aplicația pe care doriți să o folosiți pentru a partaja fișierul ▸ **OK**

Ștergeți mai multe note:

▸ **Opțiuni** ▸ (◉) **Selectare multiplă** ▸ (◉) Selectați nota ▸ **OK** ▸ **Ștergere** ▸ **OK** ▸ **Ștergere**

Radio FM

Folosiți radio VHF pentru a asculta stațiile de radio VHF disponibile. Deoarece telefonul nu are o antenă integrată, pentru această funcție trebuie conectat un cablu pentru căști (→ p. 6).

▸ (■) ▸ (◉) **Radio FM** ▸ **OK** ▸ Conectați cablul pentru căști ▸ **Activare** ▸ Confirmați avertizarea de volum cu **OK**

▸ **Posturi** . . . Sunt enumerate frecvențele disponibile ▸ (◉) Selectați o stație

Reglați volumul:

▸ **Opțiuni** ▸ (◉) **Volum** ▸ **OK** ▸ (◉) Reglați volumul

Comutați între căști și difuzor:

▸ **Opțiuni** ▸ (◉) **Comutați la difuzor** / **Comutare pe căști** ▸ **OK**

Începeți scanarea stațiilor: ▸ **Opțiuni** ▸ (◉) **Căutare posturi** ▸ **OK**

Opriți radioul VHF: ▸ **Dezactivare** ▸ Deconectați cablul căștilor

Opțiuni

▸ (■) ▸ (◉) **Radio FM** ▸ **OK** ▸ (◉) Selectați o stație ▸ **Opțiuni**

Adăugați stația selectată la Favorite:

▸ (◉) **Adăugare la Favorite** ▸ **OK**

Redenumiți o stație selectată:

▸ (◉) **Redenumire post** ▸ **OK** ▸ Introduceți o denumire ▸ **OK**

Manager fișiere

Utilizați funcția de gestionare a fișierelor pentru a gestiona fișierele stocate pe telefon în memoria internă sau pe card-ul SD. Puteți edita, muta și copia fișiere.

Deschiderea unui fișier

Fișierele sunt păstrate într-o structură de foldere.

▸ ▸ **Manager fișiere** ▸ **OK** ▸ Selectați **Intern** / **Cartelă SD** ▸ **OK** ▸ Selectați folder-ul ▸ **OK** ▸ Selectați un fișier ▸ **OK** . . . Fișierul este deschis cu aplicația relevantă (în funcție de tipul fișierului)

Căutarea unui fișier

▸ ▸ **Manager fișiere** ▸ **OK**

Căutați în toate locațiile din memorie: ▸ **Căutare**

sau: căutați într-un folder

▸ Selectați **Intern** / **Cartelă SD** ▸ **OK** ▸ Selectați folder-ul ▸ **OK** ▸ **Opțiuni** ▸ **Căutare** ▸ **OK**

▸ Introduceți textul căutării ▸ **Căutare** . . . Sunt afișate fișierele care se potrivesc cu înregistrarea ▸ Selectați fișierul ▸ **OK**

Modificați zona de căutare:

▸ În ecranul de căutare: **Se caută în** ▸ **OK** ▸ Selectați zona/folder-ul dorit ▸ **OK**

Gestionarea folder-elor

▸ ▸ **Manager fișiere** ▸ **OK** ▸ Selectați **Intern** / **Cartelă SD** ▸ **OK** ▸ Selectați folder-ul ▸ **Opțiuni**

Copiați un folder:	▸ **Copiere** ▸ **OK** ▸ Selectați folder-ul vizat ▸ **OK** ▸ **Inserare**
Actualizați un folder:	▸ **Reîmprospătare** ▸ **OK**
Afișați detaliile folder-ului:	▸ **Detalii** ▸ **OK**
Creați un nou folder în cel actual:	▸ **Dosar nou** ▸ **OK** ▸ Introduceți o denumire ▸ **OK**

Editing multiple folders

▸ ⊖ ▸ Manager fișiere ▸ OK ▸ Selectați Intern / Cartelă SD ▸ OK ▸ Opțiuni ▸ Selectare elemente ▸ OK

Selectați folder-ul individual:	▸ Selectați folder-ul ▸ OK
Selectați toate folder-ele:	▸ Opțiuni ▸ Selectare tot ▸ OK
Anulați selecția:	▸ Opțiuni ▸ Deselectare tot ▸ OK
Copiați un folder selectat:	▸ Opțiuni ▸ Copiere ▸ OK ▸ Selectați folder-ul vizat ▸ Inserare

Gestionarea fișierelor

▸ ⊖ ▸ Manager fișiere ▸ OK ▸ Selectați Intern / Cartelă SD ▸ OK ▸ Selectați folder-ul ▸ OK ▸ Selectați fișierul ▸ Opțiuni

Ștergeți un fișier:	▸ Ștergere ▸ OK ▸ Ștergere
Copiați un fișier:	▸ Copiere ▸ OK ▸ Selectați folder-ul vizat ▸ Inserare
Mutați un fișier:	▸ Mutare ▸ OK ▸ Selectați folder-ul vizat ▸ Mutare
Redenumiți un fișier:	▸ Redenumire ▸ OK ▸ Introduceți o denumire ▸ OK
Actualizați un fișier:	▸ Reîmprospătare ▸ OK
Afișați detaliile pentru un fișier:	▸ Detalii ▸ OK
Partajați fișiere:	▸ Partajare ▸ OK ▸ Selectați aplicația ▸ OK

Editarea mai multor fișiere

▸ ⊟ ▸ ⊜ **Manager fișiere** ▸ **OK** ▸ ⊜ Selectați **Intern** / **Cartelă SD** ▸ **OK** ▸ ⊜ Selectați flder-ul ▸ **OK** ▸ **Opțiuni** ▸ ⊜ Selectare elemente ▸ **OK**

Selectați fișiere individuale:	▸ ⊜ Selectați fișiere ▸ **OK**
Selectați toate fișierele:	▸ **Opțiuni** ▸ ⊜ **Selectare tot** ▸ **OK**
Anulați selecția:	▸ **Opțiuni** ▸ ⊜ **Deselectare tot** ▸ **OK**
Ștergeți fișierele selectate:	▸ **Opțiuni** ▸ ⊜ **Ștergere** ▸ **OK** ▸ **Ștergere**
Copiași fișierele selectate:	▸ **Opțiuni** ▸ ⊜ **Copiere** ▸ **OK** ▸ ⊜ Selectați folder-ul vizat ▸ **Inserare**
Mutați fișierele selectate:	▸ **Opțiuni** ▸ ⊜ **Mutare** ▸ **OK** ▸ ⊜ Selectați folder-ul vizat ▸ **Mutare**

Setări

Rețea și conectivitate

Din acest meniu, configurați setările pentru conexiunile de rețea de pe telefonul dvs. (rețea mobilă, WLAN, Bluetooth).

Activarea/dezactivarea modului avion

Modul avion întrerupe conexiunea telefonului la rețea și WLAN. Acest mod ar putea fi necesar din motive de siguranță (ca de exemplu, în avioane).

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Rețea și conectivitate** ▸ **Mod avion** ▸ **OK** ▸ Activare sau dezactivare **Mod avion** ▸ **OK**

Activați modul avion direct din afișajul modului inactiv → p. 23

Rețea mobilă și date

Meniul arată setările pentru cardul(rile) SIM introdus(e). Puteți specifica volumul de date trimis și la ce viteză de transfer.

Setări pentru card-urile SIM

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Rețea și conectivitate** ▸ **Rețea mobilă și date mobile** ▸ **OK** ▸ **Operator de rețea** Selectați SIM1 sau SIM2 ▸ **OK**

Selectați tipul rețelei:

Tipul rețelei determină lățimea de bandă și astfel viteza de transfer a datelor mobile.

▸ **Tip de rețea** ▸ Selectați **Automat** sau tipul preferat al rețelei ▸ **OK**

Selectați operatorul rețelei în mod automat sau manual:

▸ **Automat** ▸ **OK** ▸ Activați sau dezactivați căutarea automată a operatorului rețelei ▸ **OK**

Când dezactivați căutarea automată, este realizată o căutare pentru operatorii de rețea disponibili.

▸ Selectați operatorul rețelei ▸ **OK**

Activarea/dezactivarea transferului de date

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Rețea și conectivitate** ▸ **Rețea mobilă și date mobile** ▸ **OK** ▸ **Conexiune de date** ▸ **OK** ▸ Activați/dezactivați conexiunea de date ▸ **OK**

Activat:	Conexiuni de date (precum pentru navigarea pe internet) pot fi stabilite prin rețeaua mobilă.
Dezactivat:	Conexiunile de date sunt stabilite doar prin WLAN.

Activați/dezactivați transferul de date prin rețeaua mobilă cu acces rapid: → p. 23

Activarea/dezactivarea roaming-ului de date

Pentru a utiliza rețele în străinătate, unde furnizorul dvs. nu este prezent, puteți activa roaming-ul de date. Pot fi percepute taxe suplimentare pentru acest serviciu în afara UE.

▸ **Roaming de date** ▸ **OK** ▸ Activați sau dezactivați **Roaming de date** ▸ **OK**

WLAN

Activați/dezactivați WLAN

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Rețea și conectivitate** ▸ **Wi-Fi** ▸ **OK** ▸ Activați/dezactivați WLAN ▸ **OK**

Conectarea prin WLAN

De îndată ce este activat WLAN, dispozitivul caută rețele disponibile.

▸ **Rețele disponibile** ▸ **OK** ▸ Selectați rețeaua ▸ **OK** ▸ Introduceți parola ▸ **Conectare**

Conectare prin WPS

> Router-ul dvs. WLAN poate folosi WPS pentru a înregistra dispozitive în WLAN. Vă rugăm să urmați instrucțiunile producătorului router-ului dvs.

Conexiunile WPS pot fi stabilite de la un buton de pe router sau prin introducerea unui PIN.

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Rețea și conectivitate** ▸ **Wi-Fi** ▸ **OK** ▸ **Conectati-va cu WPS** ▸ **OK** ▸ Selectați **Conexiune cu butoane** or **Conexiunea mea cu cod PIN** ▸ **Conectare** ▸ Stabiliți o conexiune în funcție de metoda de conectare

Înregistrare cu un WLAN care nu este vizibil public

Dacă doriți să înregistrați telefonul cu o rețea „ascunsă", aveți nevoie de denumirea rețelei (SSID).

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Rețea și conectivitate** ▸ **Wi-Fi** ▸ **OK** ▸ **Setări avansate** ▸ **OK** ▸ **Gestionare rețele** ▸ **OK** ▸ **Conectativa la reteaua necunoscuta** ▸ **OK** ▸ Introduceți denumirea rețelei (SSID) ▸ **Securitate** ▸ **OK** ▸ Selectați metoda de criptare și introduceți parola (dacă este necesar) ▸ **Conectare**

Gestionarea listei de rețele

Ștergeți rețelele deja conectate din lista de conexiuni WLAN cunoscute:

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Rețea și conectivitate** ▸ **Wi-Fi** ▸ **OK** ▸ **Setări avansate** ▸ **OK** ▸ **Gestionare rețele** ▸ **OK** ▸ **Retele cunoscute** ▸ **OK** . . . Sunt afișate rețelele la care telefonul a fost deja conectat cel puțin o dată ▸ Selectați o rețea ▸ **Uitare**

Bluetooth

Conectați telefonul la dispozitivele Bluetooth din apropiere.

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Rețea și conectivitate** ▸ **Bluetooth** ▸ **OK** ▸ Activați/dezactivați Bluetooth ▸ **OK**

Setați vizibilitatea telefonului mobil folosind Bluetooth:

▸ **Vizibil pentru toți** ▸ **OK** ▸ Activați/dezactivați vizibilitatea ▸ **OK**

Modificați denumirea Bluetooth a telefonului mobil:

▸ **Numele telefonului meu** ▸ **OK** ▸ Modificați denumirea ▸ **Salvare**

Conectare la dispozitive din apropiere:

▸ **Dispozitive în apropiere** ▸ **OK** . . . Dispozitivele Bluetooth care sunt în raza de acțiune sunt afișate cu adresele lor MAC ▸ Selectați un dispozitiv ▸ **OK** ▸ Confirmați codul PIN al dispozitivului ▸ **Împerechere**

Când folosiți căști Bluetooth în legătură cu aplicații, este posibil să fie disponibilă doar funcția de căști (fără microfon).

Poziționare geografică

Pentru funcții precum Google Maps, sunt necesare detaliile telefonului. Pentru aceasta, trebuie activată funcția Geolocație.

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Rețea și conectivitate** ▸ **Poziționare geografică** ▸ **OK** ▸ Activați/dezactivați funcția Geolocație ▸ **OK**

Setări pentru card-uri SIM

Folosiți funcția de gestionare SIM pentru a configura setările pentru card-urile SIM.

Modificarea denumirii unui card SIM

Specificați denumirea card-ului SIM pentru cum doriți să fie afișată pe ecranul de pornire.

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Rețea și conectivitate** ▸ **Gestionare cartele SIM** ▸ **OK** ▸ Selectați un card SIM ▸ **OK** ▸ **Nume** ▸ **OK** ▸ Modificați denumirea card-ului SIM ▸ **Salvare**

Modificarea codului PIN al card-ului SIM

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Rețea și conectivitate** ▸ **Gestionare cartele SIM** ▸ **OK** ▸ **Securitate SIM** ▸ **OK** ▸ Selectați PIN 1/PIN 2 ▸ **OK** ▸ Introduceți vechiul cod PIN ▸ Introduceți noul cod PIN ▸ Confirmați noul cod PIN ▸ **Gata**

Setări specifice operatorilor pentru apeluri

Din **Setări apeluri** meniu, puteți configura setări specifice operatorilor pentru apeluri.

Setările depind de operatorul rețelei.
Urmați orice informații de la furnizor.

Permiteți/împiedicați funcția de Apel în așteptare

Când funcția este activată în timpul unui apel, un alt apel este semnalat de un ton de apel în așteptare.

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Rețea și conectivitate** ▸ **Setări apeluri** ▸ **OK** ▸ Selectați un card SIM ▸ **OK** ▸ **Apel în așteptare** ▸ **OK** ▸ Activați sau dezactivați funcția Apel în așteptare ▸ **OK**

Activarea/dezactivarea afișării apelantului

Când este activată această funcție, numărul dvs. de telefon este trimis persoanei cu care discutați.

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Rețea și conectivitate** ▸ **Setări apeluri** ▸ **OK** ▸ Selectați un card SIM ▸ **OK** ▸ **Identificator apelant** ▸ **OK** ▸ Ascundeți sau afișați numărul de telefon ▸ **OK**

Configurarea Redirecționării apelurilor

Dacă sunteți într-un apel sau telefonul nu poate fi contactat, puteți activa funcția automată Redirecționarea apelurilor.

Redirecționarea apelurilor poate fi configurată pentru următoarele situații:

- **Redirecționare întotdeauna** / **Redirecționare când este ocupat**
- **Redirecționare când nu se răspunde** / **Redirecționare când nu este accesibil**

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Rețea și conectivitate** ▸ **Setări apeluri** ▸ **OK** ▸ Selectați un card SIM ▸ **OK** ▸ **Redirecționare apeluri** ▸ **OK** ▸ Selectați tipul redirecționării apelurilor ▸ **OK** ▸ Introduceți numărul de telefon ▸ **Salvare**

Configurarea Blocării apelurilor

Specificați dacă doriți să restricționați apeluri primite sau efectuate. De exemplu, pot fi blocate apelurile către numere din străinătate, dar apelurile din rețelele naționale rămân disponibile.

Pot fi blocate următoarele apeluri:

- **Toate** (pentru apeluri primite și efectuate)
- **Internaționale** (pentru apeluri internaționale)
- **Apelurile internaționale, mai puțin din țara de rezidență** (pentru apeluri efectuate)
- **Toate în roaming** (pentru apeluri primite)

Este necesar un cod de deblocare pentru a debloca apelurile blocate.

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Rețea și conectivitate** ▸ **Setări apeluri** ▸ **OK** ▸ Selectați card-ul SIM ▸ **OK** ▸ **Blocare apeluri** ▸ **OK**

Activați/dezactivați blocarea apelurilor:

▸ Selectați blocarea apelurilor dorită ▸ **OK** ▸ Activați sau dezactivați blocarea apelurilor ▸ OK

Specificați/modificați codul de deblocare:

▸ **Modificați parola** ▸ OK ▸ Introduceți și confirmați codul de deblocare ▸ Modificare

Configurarea restricțiilor privind numerele de apelare

Puteți restricționa apelurile efectuate de telefon către anumite numere. Toate celelalte numere nu pot fi apelate.

Numerele de urgență pot fi apelate în continuare.

Pentru toate acțiunile, trebuie să introduceți numărul PIN al card-ului SIM.

Activarea/dezactivarea restricționării apelurilor

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Rețea și conectivitate** ▸ **Setări apeluri** ▸ **OK** ▸ Selectați card-ul SIM ▸ **OK** ▸ ▸ **Numere de apelare fixă** ▸ **OK** ▸ Selectați **Activat**/**Dezactivat** ▸ **OK**

Gestionarea listei de numere neblocate

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Rețea și conectivitate** ▸ **Setări apeluri** ▸ **OK** ▸ Selectați card-ul SIM ▸ **OK** ▸ ▸ **Numere de apelare fixă** ▸ **OK** ▸ Numere autorizate ▸ **OK**

Adăugați un număr:

▸ **Adăugare** ▸ Introduceți numele ▸ Introduceți numărul de apelare ▸ **Salvare**

sau apelați din lista de Persoane de contact: ▸ **Contact** ▸ Select a contact ▸ **OK**

Ștergeți un număr de telefon:

▸ Selectați un număr de telefon ▸ **Eliminare**

Configurarea unui hotspot WLAN

Cu funcția de Internet activată, puteți permite altor dispozitive să utilizeze conexiunea de date mobile de pe telefonul dvs. Pentru aceasta, telefonul pune la dispoziție propriul hotspot WLAN.

Volumele de date consumate sunt luate din contul dvs.

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Rețea și conectivitate** ▸ **Partajare conexiune internet** ▸ **OK** ▸ **Hotspot Wi-Fi** ▸ **OK** ▸ Activați sau dezactivați un hotspot ▸ **OK**

Personalizare

Din meniul **Personalizare**, personalizați setări specifice dispozitivului în funcție de nevoile dvs. (precum tonuri de apel, data și ora, și limba).

Tonuri

Reglați volumul, tonurile de apel și alte sunete acustice ale telefonului.

Reglarea volumului

Puteți regla separat volumele pentru redarea mediilor, tonuri de apel, avertizări și alarmă.

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Personalizare** ▸ **Sunet** ▸ **OK** ▸ **Volum** ▸ **OK** ▸ Selectați setarea necesară ▸ Reglați volumul ▸ **OK**

Volumul poate fi reglat din tastele de Volum (→ p. 18).

Setarea tonurilor de apel

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Personalizare** ▸ **Sunet** ▸ **OK** ▸ **Sunet** ▸ **OK**

Activați/dezactivați alerta silențioasă:

▸ **Vibrații** ▸ **OK** ▸ Activați/dezactivați alerta silențioasă ▸ **OK**

Selectați tonurile de apel:

▸ **Sonerii** ▸ Selectați tonul de apel ▸ **OK**

Selectați tonurile de avertizare:

▸ **Alerte notificări** ▸ **OK** ▸ Selectați un ton de avertizare ▸ **OK**

Încărcarea propriilor tonuri de apel

Fișierele de muzică existente sunt oferite pentru selectare ca tonuri de apel (→ p. 49). De asemenea, puteți înregistra un nou fișier muzical.

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Personalizare** ▸ **Sunet** ▸ **OK** ▸ **Sunet** ▸ **OK** ▸ **Gestionare tonuri** ▸ **OK** ▸ **Soneriile mele** ▸ **OK** ▸ **Adăugare**
▸ Selectați sursa (muzică sau dispozitiv de înregistrare) ▸ **OK**
▸ Selectați tonul de apel sau înregistrați unul nou ▸ **Gata** ▸ **Salvare**

Utilizați un ton de apel ca implicit:

▸ Selectați opțiunea **Setare ca sonerie implicită**

Partajarea tonurilor de apel / tonurilor de avertizare

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Personalizare** ▸ **Sunet** ▸ **OK** ▸ **Sunet** ▸ **OK** ▸ **Gestionare tonuri** ▸ **OK** ▸ **Sonerii din sistem/Alerte notificări** ▸ **OK** ▸ Selectați un ton ▸ **Partajare** ▸ Selectați aplicația pe care doriți să o folosiți pentru a partaja tonul

Alte tonuri

Activați și dezactivați tonuri, precum tonul de apelare (sună când sunt introduse numerele de apelare) și tonul pentru cameră (când faceți poze).

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Personalizare** ▸ **Sunet** ▸ **Alte sunete** ▸ **OK** ▸ Selectați un ton ▸ **OK** ▸ Activați/dezactivați tonul ▸ **OK**

Afișaj

Pentru ecranul de pornire, puteți seta imaginea de fundal, luminozitatea afișajului și ora până la care afișajul ajunge în starea inactivă.

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Personalizare** ▸ **Afisaj** ▸ **OK**

Setați imaginea de fundal:

▸ **Imagine fundal** ▸ **OK** ▸ Selectați din galerie (→ p. 42), creați o nouă imagine cu camera (→ p. 42) sau selectați un fundal de sistem existent ▸ **Salvare**

Setați luminozitatea afișajului:

▸ **Luminozitate** ▸ Scădeți sau creșteți luminozitatea

Ora până la care ecranul intră în modul inactiv:

▸ **Timp oprire ecran** ▸ **OK** ▸ Selectați limita de timp necesară ▸ **OK**

O limită de timp mai mare presupune un consum mai mare de energie.

Activați/dezactivați blocarea automată a tastaturii:

▸ **Blocare automată a tastaturii** ▸ **OK** ▸ Activați/dezactivați blocarea tastaturii ▸ **OK**

Doar tastatura este blocată. Blocați toate tastele: → p. 18

Motor de căutare

Din meniul **Căutare**, definiți motorul de căutare pe care doriți să-l folosiți pentru a căuta termeni pe internet.

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Personalizare** ▸ **Căutare** ▸ **OK**

Definiți motorul de căutare:

▸ **Motor de căutare** ▸ **OK** ▸ Selectați motorul de căutare ▸ **OK**

Permiteți sugestii de căutare:

Sugestiile de căutare vă ajută când căutați pe Internet și vă scutesc să introduceți întregi expresii.

▸ **Sugestii de căutare** ▸ **OK** ▸ Activați/dezactivați sugestii de căutare ▸ **OK**

Notificări

Din modul inactiv al afișajului, puteți afișa mesaje stocate de aplicații sau sistem (tasta de afișare **Notificări** → p. 24).

Din meniul **Notificări**, specificați dacă mesajele sunt afișate pe ecranul de blocare și care aplicații sunt permise pentru a stoca mesaje.

Pentru informații despre ecranul de blocare: → p. 69

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Personalizare** ▸ **Notificări** ▸ **OK**

Afișarea mesajelor când telefonul este blocat:

▸ **Afișare pe ecranul blocat** ▸ **OK** ▸ Activați/dezactivați afișarea mesajelor cu ecranul blocat ▸ **OK**

Afișarea conținutului mesajelor pe ecranul de blocare:

Aici puteți citi mesajele fără să deblocați telefonul.

▸ **Doresc afișarea conținutului pe ecranul blocat** ▸ **OK** ▸ Activați/dezactivați afișarea conținutului pe ecranul de blocare ▸ **OK**

Selectați aplicațiile care sunt permise pentru stocarea mesajelor:

Aceasta înseamnă, de exemplu, că primiți un mesaj pentru un nou mesaj WhatsApp, dar nu pentru un nou e-mail.

▸ **Notificări aplicație** ▸ **OK** ▸ Selectați o aplicație ▸ **OK** ▸ **Permiteți notificările** ▸ **OK** ▸ Activați/dezactivați mesajele ▸ **OK**

Data și ora

Data și ora pot fi setate manual sau automat folosind un server de oră.

- ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Personalizare** ▸ **Data și ora** ▸ **OK** ▸ **Sincronizare automată** ▸ **OK** ▸ Activați/dezactivați sincronizarea ▸ **OK**

Când sincronizarea este dezactivată, setați data și ora manual:

- ▸ **Dată** ▸ **OK** ▸ Setați data ▸ **Salvare**
- ▸ **Oră** ▸ **OK** ▸ Setați ora ▸ **Salvare**

Specificați formatul orei:

- ▸ **Format oră** ▸ **OK** ▸ Selectați **12 ore** / **24 de ore** ▸ **OK.**

Afișați / nu afișați ceasul pe afișajul inactiv:

- ▸ **Ceasuri** ▸ Arătați/ascundeți afișajul ▸ **OK**

Limbă

Setați limba afișajului:

- ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Personalizare** ▸ **Limbă** ▸ **OK** ▸ **Limbă** ▸ **OK** ▸ Selectați limba ▸ **OK**

Este arătat un exemplu pentru formatul limbii și datei. Modificați formatul datei: → p. 67.

Metode de introducere

Pentru a simplifica introducerea textului, poate fi activat instrumentul de asistență pentru introducere a textului.

- ▸ **Setări** ▸ OK ▸ **Personalizare** ▸ Metode de introducere ▸ **OK**

Utilizați instrumentul de asistență pentru introducerea textului

- ▸ **Utilizați introducerea de text predictivă** ▸ **OK** ▸ Activați/dezactivați instrumentul de asistență pentru introducerea textului ▸ **OK**

Arătați sugestii când este introdus textul:

- ▸ **Sugestie pentru cuvântul următor** ▸ **OK** ▸ Activați/dezactivați sugestiile ▸ **OK**

Selectați limba (limbile) de introducere a textului:

- ▸ **Limbi de introducere** ▸ **OK** ▸ Selectați una sau mai multe limbi ▸ **OK** ▸

Mod răspuns

În mod normal, acceptai un apel primit deschizând telefonul și apoi apăsând tasta de Vorbire sau tasta de Afișare **Acceptare**.

Poate fi preluat un apel prin simpla deschidere a telefonului.

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Personalizare** ▸ **Mod răspuns** ▸ **OK** ▸ **Deschideți clapeta pentru a răspunde** ▸ **OK** ▸ Activați/dezactivați deschiderea telefonului pentru preluarea unui apel ▸ **OK**

Funcția de alarmă (SOS)

Dn meniul **SOS**, configurați funcția de alarmă a telefonului.

Când funcția este activată, numerele SOS sunt apelate în ordine de îndată ce apăsați tasta SOS de pe spatele dispozitivului (→ p. 6).

Nu folosiți numere SOS locale, naționale sau internaționale.

Activare/dezactivare SOS

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **SOS** ▸ **SOS** ▸ **OK** ▸ **Setări SOS** ▸ **OK** ▸ Activați/dezactivați SOS ▸ **OK**

Gestionarea numerelor SOS

Puteți aloca până la maximum cinci persoane de contact drept numere SOS private.

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **SOS** ▸ **SOS** ▸ **OK** ▸ **Numar SOS** ▸ **OK**

Adăugați un număr:

▸ Selectați un număr nealocat ▸ **Opțiuni** ▸ **Adăugare** ▸ **OK** . . . Se deschide lista persoanelor de contact ▸ Selectați sau căutați o persoană de contact ▸ Selectați numărul pe care doriți să-l apelați ▸ **OK**

Înlocuiți un număr:

▸ Selectați un număr alocat ▸ **Opțiuni** ▸ **Înlocuire** ▸ **OK** . . . Se deschide lista persoanelor de contact ▸ Selectați sau căutați o persoană de contact ▸ Selectați numărul pe care doriți să-l apelați ▸ **OK**

Ștergeți o persoană de contact din numerele SOS:
▸ (▪) Selectați un număr alocat ▸ **Opțiuni** ▸ (▪) **Eliminați din numărul SOS** ▸ **OK** ▸ **Eliminare**

Confidențialitate și securitate

Din meniul **Confidențialitate și securitate** , configurați diferitele setări pentru securitatea telefonului dvs. mobil.

Configurarea Blocare ecran

Pentru a vă proteja telefonul pentru a nu fi accesat de alte persoane, puteți specifica un cod numeric de 4 cifre pe care trebuie să-l introduceți când porniți telefonul.
▸ (▪) ▸ (▪) **Setări** ▸ **OK** ▸ (▪) **Confidențialitate și securitate** ▸ (▪) **Blocare ecran** ▸ **OK**

Activați/dezactivați blocarea ecranului:
▸ (▪) **Blocare ecran** ▸ **OK** ▸ (▪) Activați/dezactivați funcția ▸ **OK**

Când activați funcția prima dată:
▸ ⠿ Introduceți codul de deblocare ▸ Repetați codul de deblocare ▸ **Creați**

Modificați codul de deblocare:
▸ (▪) **Modificați parola** ▸ **OK** ▸ ⠿ Introduceți codul de deblocare actual ▸ ⠿ Introduceți noul cod de deblocare ▸ ⠿ Confirmați noul cod de deblocare ▸ **Modificare**

Arătați mesajele pe ecranul de blocare: → p. 66

Definirea autorizațiilor pentru aplicații

Pentru fiecare aplicație instalată, puteți defini ce funcții de sistem sunt permise a fi accesate și dacă trebuie să întrebe înainte de fiecare dată.

Autorizațiile posibile depind de aplicația selectată (de exemplu, **Poziționare geografică**, **Microfon**, **Aparate foto**, . . .)
▸ (▪) ▸ (▪) **Setări** ▸ **OK** ▸ (▪) **Confidențialitate și securitate** ▸ (▪) **Permisiuni aplicație** ▸ **OK** ▸ (▪) Selectați aplicația ▸ **OK** ▸ (▪) Selectați autorizația ▸ **OK** ▸ Setați tipul de autorizație (**Întreabă**, **Refuzare**, **Permiteți**) ▸ **OK**

Împiedicarea monitorizării activităților pe internet

Când accesați internetul, dispozitivul pe care-l folosiți își identifică propriul profil - aceste informații sunt folosite de către furnizori pentru a vă monitoriza comportamentul de navigare. Monitorizarea poate fi permisă sau blocată.

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Confidențialitate și securitate** ▸ **Nu urmăriți** ▸ **OK** ▸ Permiterea sau interzicerea istoricului ▸ **Salvare**

Protecția datelor când navigați

Browser-ul de pe dispozitiv creează un jurnal ale paginilor de internet accesate, pentru a le recupera mai repede. De asemenea, paginile de internet accesate salvează „cookie"-uri pentru a analiza comportamentul de navigare pentru paginile de internet.

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Confidențialitate și securitate** ▸ **Confidențialitatea navigării** ▸ **OK**

Ștergeți istoricul browser-ului:

▸ **Ștergeți istoricul navigării** ▸ **OK** ▸ **Ștergere**

Ștergeți cookie-urile și informațiile salvate:

▸ **Ștergeți modulele cookie și datele stocate** ▸ **OK** ▸ **Ștergere**

Despre KaiOS

KaiOS este furnizorul software-ului telefonului mobil. Acest meniu furnizează informații despre KaiOS. Puteți specifica dacă și ce informații doriți să fie disponibile pentru KaiOS.

Pentru unele dintre funcțiile de sistem, este necesară o vârstă minimă de 16 ani Din motive legate de protecția datelor, trebuie să fiți de acord în mod explicit cu trimiterea datelor de utilizare.

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Confidențialitate și securitate** ▸ **Despre KaiOS** ▸ **OK**

Afișarea textului informativ:

▸ **Bun venit la KaiOS!** ▸ **OK**

Confirmaţi / nu confirmaţi limita de vârstă:

▸ **Am peste 16 ani.** ▸ Confirmaţi / nu confirmaţi declaraţia ▸ **OK**

Sunteţi de acord / nu sunteţi de acord cu comunicarea datelor în scopuri publicitare:

▸ Selectaţi o opţiune ▸ Permiteţi / nu permiteţi comunicarea ▸ **OK**

Suporturi de stocare

Din acest meniu, gestionaţi suporturile de stocare pe care sunt stocate datele aplicaţiilor dvs.

Afişarea utilizării stocării de către sistem

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Stocare** ▸ ▸ **Sistem**

Eliberarea spaţiului de stocare

Fiecare aplicaţie stochează datele privind aplicaţia pe spaţiul de stocare. Puteţi şterge datele şi curăţa spaţiul de stocare. Datele de sistem nu pot fi şterse.

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Stocare** ▸ **Curăţaţi mediul de stocare** ▸ **OK**

sau

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Stocare** ▸ **Date aplicaţie** ▸ **OK**

Sunt afişate aplicaţiile care umplu spaţiul de stocare.

▸ Selectaţi o aplicaţie ▸ **Curăţare** ▸ **Ştergere**

Activarea/dezactivarea portului USB

Pentru a transfera date din memoria telefonului pe un dispozitiv USB conectat, sau pentru a încărca date de pe acesta, portul trebuie activat.

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Stocare** ▸ **Mediu de stocare USB** ▸ **OK**
▸ Activaţi sau dezactivaţi stocarea USB ▸ **OK**

Specificarea locației de stocare pentru datele media

Datele media sunt stocate de obicei în memoria internă a telefonului mobil. Dacă aveți nevoie să utilizați un card SD introdus pentru stocarea de date media, acesta trebuie activat.

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Stocare** ▸ **Mediu implicit de stocare a fișierelor media** ▸ **OK** ▸ Selectați locația de stocare ▸ **OK**

Browser media

Browser-ul media permite accesul la toate datele media stocate în memorie. Cerința de stocare actuală este afișată pentru toate datele media. Puteți edita fișierele (aceasta depinde de tipul datelor media).

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Stocare** ▸ **Fișiere media** ▸ **OK** ▸ Selectați tipul datelor media ▸ **OK**

Opțiunile disponibile depind de tipul datelor media și sunt descrise în secțiunile respective.

Dispozitiv

În **Dispozitiv** meniu, puteți afișa informațiile privind dispozitivul și edita setările dispozitivului.

Afișarea informațiilor privind dispozitivul

În informațiile privind dispozitivul, găsiți informații detaliate despre telefonul dvs. mobil,precum un număr de telefon, modelul dispozitivului, versiunea software instalată, componentele hardware, card-ul SIM, licențele și multe altele.

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Dispozitiv** ▸ **Informații dispozitiv** ▸ Derulare prin informații

Afișarea informațiilor suplimentare: ▸ **Mai multe informații** ▸ **OK**

Actualizarea software-ului

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Dispozitiv** ▸ **Informații dispozitiv** ▸ **OK** ▸ **Actualizare software** ▸ **OK** . . . Telefonul verifică dacă software-ul instalat este actualizat

Identificarea manuală a actualizărilor: ▸ **Căutare actualizări**

Dacă există software mai nou: ▸ **OK** ▸ **Instalare**

Descărcați software doar prin WLAN

Actualizările software ar trebui realizate doar când telefonul este conectat la WLAN. Descărcarea software-ului printr-o rețea de date mobile consumă un volum mare de date mobile.

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Dispozitiv** ▸ **Informații dispozitiv** ▸ **OK** ▸ **Actualizare software** ▸ **OK** ▸ **Setări** ▸ **Descărcare prin** ▸ **OK** ▸ Selectați **Numai Wi-Fi** / **Wi-Fi sau rețea mobilă** ▸ **OK**

Afișarea informațiilor privind licențierea

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Dispozitiv** ▸ **Informații dispozitiv** ▸ **OK** ▸ **Precizări legale** ▸ **OK** ▸ Selectați informațiile de licențiere necesare ▸ **OK**

Gestionarea descărcărilor

Din meniul **Descărcări**, gestionați fișierele pe care le-ați primit de pe o pagină de internet sau ca atașament e-mail sau pe care le-ați descărcat.

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Dispozitiv** ▸ **Descărcări** ▸ **OK** ▸ Selectați un fișier ▸ **OK** ▸ **Deschidere** sau selectați **Opțiuni**

Opțiunile disponibile depind de tipul fișierului și sunt descrise în secțiunile respective.

Gestionarea bateriei

Afișarea nivelului de încărcare actual al bateriei

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Dispozitiv** ▸ **Baterie** ▸ **OK**

Activare/dezactivare Mod de economisire a energiei.

Când modul de economisire a energiei este activat, este împiedicat transferul datelor (de exemplu, transferul datelor prin Bluetooth și primirea mesajelor). Puteți rula aceste funcții manual dacă doriți.

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Dispozitiv** ▸ **Baterie** ▸ **OK** ▸ **Mod de economisire a energiei** ▸ **OK** ▸ Activați/dezactivați modul de economisire a energiei ▸ **OK**

Activați modul de economisire a energiei automat după ce bateria a ajuns la un prag de capacitate inferior:

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Dispozitiv** ▸ **Baterie** ▸ **OK** ▸ **Activare automată** ▸ **OK** ▸ Selectați un prag de capacitate ▸ **OK**

Utilizarea telefonului de către persoane cu dizabilități

Persoanele cu dizabilități de vedere sau auz pot regla feedback-ul vizual, acustic și tactil pe telefon.

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Dispozitiv** ▸ **Accesibilitate** ▸ **OK**

Inversare culori:

▸ **Inversare culori** ▸ **OK** ▸ Selectați **Activat** / **Dezactivat** ▸ **OK**

Activați/dezactivați luminarea de fundal:

▸ **Lumină de fundal** ▸ **OK** ▸ Selectați **Activat** / **Dezactivat** ▸ **OK**

Afișați textul cu caractere mai mari:

▸ **Text mare** ▸ **OK** ▸ Selectați **Activat** / **Dezactivat** ▸ **OK**

Activați subtitrări pentru imagini:

▸ **legendă** ▸ **OK** ▸ Selectați **Activat** / **Dezactivat** ▸ **OK**

Redare audio în mod audio mono:

▸ **Audio mono** ▸ Selectați **Activat** / **Dezactivat** ▸ **OK**

Pentru modul stereo, reglați canalul din stânga sau din dreapta să se audă mai tare:

▸ **Balanță volum** ▸ Mutați echilibrarea volumului la stânga (L) sau dreapta (R)

Activați/dezactivați vibrația tastaturii:

▸ **Vibrații tastatură** ▸ Selectați **Activat** / **Dezactivat** ▸ **OK**

Activare/dezactivare TTY

Când este activ TTY (Tele Type Writer) puteți folosi portul Micro-USB sau conectorul de căști pentru a conecta telefonul mobil la un dispozitiv de telecomunicații special sau un al serviciu de transmitere.

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Dispozitiv** ▸ **Accesibilitate** ▸ **OK** ▸ **TTY** ▸ Selectați modul TTY ▸ **OK**

Cont

Acest meniu vă permite să setați accesul la un cont KaiOS. Astfel, puteți activa protecția anti-furt și obține acces la magazinul KaiOS (→ p. 39).

Cont KaiOS

Contul KaiOS vă acordă acces la funcții precum gestionarea dispozitivelor de la distanță și servicii suplimentare.

Creare cont

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Cont** ▸ **Cont KaiOS** ▸ **OK** ▸ **Creare cont** ▸ **OK** ▸ **Acceptare** ▸ **Regiune** ▸ **OK** ▸ Selectați regiunea ▸ **OK** ▸ Introduceți numărul de telefon sau adresa e-mail ▸ Introduceți parola ▸ Repetați parola ▸ **Înainte**

Înregistrarea unui telefon

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Cont** ▸ **Cont KaiOS** ▸ **OK** ▸ **Conectați-vă cu numărul de telefon** / **Conectați-vă cu adresa e-mail** ▸ **OK**

Înregistrare: ▸ Enter the account details ▸ **Conectați-vă**

Schimbarea parolei:

▸ **Opțiuni** ▸ **Schimbare parolă** ▸ Introduceți parola actuală și cea nouă ▸ **Înainte**

Anularea înregistrării: ▸ **Opțiuni** ▸ **Deconectare**

Antifurt

Un cont KaiOS activ vă permite să blocați sau ștergeți telefonul pe internet dacă este furat.

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Cont** ▸ **Antifurt** ▸ **OK** ▸ Activarea/dezactivarea protecției anti-furt: ▸ **OK**

Resetarea dispozitivului

Când închideți telefonul sau îl dați unei terțe părți, ar trebui să-l resetați la setările din fabrică. Aceasta șterge toate informațiile cu caracter personal, inclusiv parolele și conturile.

▸ ▸ **Setări** ▸ **OK** ▸ **Dispozitiv** ▸ **Informații dispozitiv** ▸ **OK** ▸ **Resetare telefon** ▸ **OK** ▸ **Resetare**

După finalizarea procesului, pornește aplicația de configurare (→ p. 16).

Anexă

Relații cu clienții

Puteți obține piese de schimb și accesorii pentru produsul dvs. la www.gigaset.com.

Puteți obține asistență la www.gigaset.com/service sau prin telefon:

Asistență telefonică Romania +40 021 204 9190

Se aplică tarifele locale/naționale. Se pot aplica tarife diferite pentru apeluri din rețele mobile.

UNITATI AUTORIZATE DE SERVICE

ROMSERVICE TELECOMUNICATII SRL

Service Central: *B-dul Dimitrie Pompei nr. 8, et. 4 (cladirea FEPER), Bucuresti, Sector 2, RO-72326, Romania*

Pentru informatii referitoare la punctele de colectare din tara sunati la 021.204.6000 sau 021.204.9100 de luni pana vineri in intervalul 09.00-18.00.

Serviciul de relatii cu clientii Gigaset:
Tel: +4.021.204.9190 (luni-vineri intre 09.00 – 18.00)

CERTIFICAT DE GARANȚIE

Cumpărător :.....
Adresa :.....
Data cumpărării :.....
Locul cumpărării :.....

Produsul: .....

Declaratie de Conformitate nr :.....

Serie unitate radio :.....

Am primit produsul în stare de funcționare, împreună cu instrucțiunile de utilizare în limba română şi am luat cunoştință despre condițiile de acordare a garanției.

Semnătura/ stampila CUMPĂRĂTORULUI,

Ştampila şi semnătura Vânzătorului

Ştampila şi semnătura Importatorului

CONDIȚII DE ACORDARE A GARANȚIEI

1. Garantia se acorda conform legislatiei romanesti in vigoare la data cumpararii.
2. Cumparatorului i-a fost probata functionarea corespunzatoare a produsului si i s-a explicat modul de utilizare. Cumparatorul a verificat inventarul de livrare al produsului inclusiv existanta manualului de utilizare in limba romana. Cumparatorul a luat la cunostinta de integritatea suruburilor si sigiliilor produsului.
3. In cazul lipsei conformitatii, consumatorului i se garanteaza aducerea produsului la conformitate prin reparare sau inlocuire, in conformitate cu prevederile art.11 din Legea 449/2003. Termenul de aducere a produsului la conformitate nu poate depasi 15 zile calendaristice de la data la care consumatorul a reclamat vanzatorului lipsa conformitatii, conform art.11 din Legea 449/2003.
4. Produsul livrat are in componenta piese electronice care necesita respectarea cu strictete a conditiilor de manipulare, transport, pastrare, punere in functiune, exploatare, intretinere si reparatii prevazute in manualul de utilizare.
5. Urmatoarele situatii determina scoaterea produsului din garantie :
   - interventii neautorizate inclusiv reparatii executate de persoane sau firme neautorizate de producator;
   - nerespectarea de catre cumparator a conditiilor de manipulare, transport, pastrare, instalare, punere in functiune, utilizare si intretinere prevazute in documentatia ce insoteste produsul sau in conditii ce contravin standardelor tehnice din Romania;
   - deteriorari termice, mecanice si plastice ale produselor datorate loviturilor, expunerii la surse de caldura, accidentelor, vibratiilor, intemperiilor sau neglijentei in utilizare ;
   - folosirea de baterii, surse de alimentare sau alte accesorii decat cele aprobate de producator ;
   - in cazul in care produsul prezinta urme de contact cu lichid de orice natura (apa, solventi, uleiuri, vopsele, acizi etc) iar acest contact este dovedit prin activarea etichetelor martor de umezeala instalate pe produs sau prin urme de oxidare sau prin prezenta de lichide pe orice suprafata a produsului ;
   - interventii neautorizate asupra programului (software) furnizat impreuna cu aparatul ;
   - neconcordanta intre seria telefonului inscrisa in certificatul de garantie, cel inscris pe telefon si cel din programul (software) al telefonului ;
   - scimbarea starii originale a telefonului, inclusiv decodarea neautorizata ;
6. Nu fac obiectul garantiei urmatoarele situatii:
   - Defectele de orice fel aparute ca urmare a instalarii sau folosirii unor programe (software) care nu au fost livrate de producator;
   - Defectele de orice fel aparute ca urmare a uzurii in limite normale ain urma folosirii produsului in conditii normale;
7. Perioada de garantie este de **2 ani** de la data cumpararii produsului si accesoriilor standard livrate impreuna cu acesta.
8. Durata medie de utilizare a produsului este de 5 ani.
9. In cazul efectuarii unei reclamatii in perioada de garantie, cumparatorul are obligatia de a prezenta produsul cu toate codurile de securitate dezactivate sau comunicarea acestora, precum si insotit de certificatul de garantie si documentul de plata in original, eliberate la data vanzarii produsului.
10. Drepturile consumatorului sunt in conformitate cu prevederile OG 21/92 si Legea 449/2003, actualizate si valabile la data cumpararii.Drepturile consumatorului nu sunt afectate de garantia oferita.

REPARAȚII EXECUTATE ÎN GARANȚIE

Data receptiei ;..... Nume/stampila
Data predarii :..... Unitate service,
Descriere defect :.....
Descriere reparatie :.....
Prelungirea garantiei:.....
Fisa de service nr :.....
Inlocuire a produsului : □ Da □ Nu
Nr. de serie : .....
Semnatura primire client :.....

Data receptiei ;..... Nume/stampila
Data predarii :..... Unitate service,
Descriere defect :.....
Descriere reparatie :.....
Prelungirea garantiei:.....
Fisa de service nr :.....
Inlocuire a produsului : □ Da □ Nu
Nr. de serie : .....
Semnatura primire client :.....

Data receptiei ;..... Nume/stampila
Data predarii :..... Unitate service,
Descriere defect :.....
Descriere reparatie :.....
Prelungirea garantiei:.....
Fisa de service nr :.....
Inlocuire a produsului : □ Da □ Nu
Nr. de serie : .....
Semnatura primire client :.....

Data receptiei ;..... Nume/stampila
Data predarii :..... Unitate service,
Descriere defect :.....
Descriere reparatie :.....
Prelungirea garantiei:.....
Fisa de service nr :.....
Inlocuire a produsului : □ Da □ Nu
Nr. de serie : .....
Semnatura primire client :.....

Limitarea răspunderii

Ecranul de afișaj al telefonului dumneavoastră este alcătuit din pixeli. Fiecare pixel constă în 3 subpixeli (roşu, verde, albastru).

Este posibil ca un pixel să lipsească sau să aibă o deviere de culoare.

O solicitare de despăgubire pe baza garanției este valabilă numai dacă numărul maxim permis pentru erori ale pixelilor este depășit.

Descriere	Număr maxim de erori de pixeli permise
Subpixeli luminaţi cu culori	1
Subpixeli închişi la culoare	1
Număr total de subpixeli coloraţi şi închişi la culoare.	1

Semnele de uzură de pe afişaj şi carcasă sunt excluse din garanţie.

Anumite conținuturi și servicii care pot fi accesate folosind acest dispozitiv sunt în proprietatea terților și sunt protejate de drepturi de autor, patente, mărci înregistrate și/sau alte legi cu scopul de a proteja proprietatea intelectuală. Astfel de conținuturi și servicii sunt furnizate pentru uzul personal, ne-comercial. Nu aveți permisiunea să folosiți conținutul sau serviciile fără autorizația proprietarului unui anumit conținut sau al unui serviciu. Fără a limita caracterul general al prevederilor anterioare, cu excepția cazului specificat în mod expres de către proprietarul conținutului sau de către furnizorul de servicii, reproducerea, diseminarea, încărcarea, publicarea, transmiterea, traducerea, vânzarea, crearea de lucrări derivate, distribuția conținutului sau a serviciilor prezentate în cadrul acestui dispozitiv nu sunt permise sub nicio formă sau în orice mediu.

Mărci comerciale

Mărcile comerciale și denumirile de produse sunt mărcile sau denumirile înregistrate ale mărcilor respectivelor companii sau organizații și pot face obiectul legilor de protecție a produselor și mărcilor comerciale.

Sfatul fabricantului

Licența

Acest dispozitiv este destinat pentru utilizarea în Zona Economică Europeană şi în Elveţia. Dacă este utilizat în alte ţări, mai întâi trebuie să fie aprobat în ţarile respective.

Cerinţele specifice ţărilor au fost luate în considerare.

Prin prezenta, Gigaset Communications GmbH declară că echipamentul radio tip Gigaset GL7este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă web:
www.gigaset.com/docs.

Această declaraţie poate fi disponibilă şi în fişierele „Declaraţii internaţionale de conformitate" sau „Declaraţii europene de conformitate".

Prin urmare, consultaţi toate fişierele

Deșeurile și protecția mediului înconjurător

Eliminarea corectă a acestui produs

(Directiva privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE))

(Aplicabilitate în țările cu sisteme de separare a deșeurilor)

Prezența acestei etichete pe produs, accesoriu sau în documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (cum ar fi încărcătorul, căștile și cablul USB) nu pot fi eliminate alături de deșeurile menajere.

Pentru a preveni riscurile la adresa mediului înconjurător și asupra sănătății prin eliminarea eronată a deșeurilor, vă rugăm să reciclați în mod responsabil cu scopul de a încuraja refolosirea materialelor de bază.

Utilizatorii persoane fizice ar trebui să apeleze la comercianții de la care au achiziționat produsele sau să contacteze autoritățile responsabile, care pot să furnizeze informații în legătură cu locațiile unde pot fi eliminate piesele într-un mod care să nu dăuneze mediului înconjurător.

Utilizatorii persoane juridice sunt rugați să contacteze furnizorii lor și să verifice condițiile generale ale contractului de achiziție.

Acest produs și piesele accesorii electronice nu pot fi eliminate alături de alte deșeuri comerciale.

Acest „DEEE" este compatibil cu Directiva RoHS.

Marea Britanie: Reglementările privind Deșeurile Echipamentelor Electrice și Electronice 2013.

Eliminarea corectă a bateriilor acestui produs

(Aplicabilitate în ţările cu sisteme de separare a deşeurilor)

Prezența acestei etichete pe baterie, în manual sau pe ambalaj indică faptul că bateriile acestui produs nu pot fi eliminate alături de deșeurile menajere.

Eliminarea necorespunzătoare a bateriilor poate face ca substanțele conținute de acestea să reprezinte un risc la adresa sănătății și mediului înconjurător.

Pentru a proteja resursele naturale și a încuraja reciclarea responsabilă a resurselor importante, vă rugăm să separați bateriile de alte surse de deșeuri și să le eliminați la punctul dvs. local de colectare gratuită a bateriilor uzate.

Marea Britanie: Reglementările privind Deșeurile Echipamentelor Electrice și Electronice 2013.

Despre radiații

Informații cu privire la certificările SAR (rate de absorbție specifice)

ACEST DISPOZITIV ÎNDEPLINEȘTE CERINȚELE DIRECTIVELOR INTERNAȚIONALE ÎN CEEA CE PRIVEȘTE EXPUNEREA LA UNDE RADIO.

Dispozitivul dumneavoastră mobil a fost conceput în așa măsură încât să nu depășească recomandările internaționale privind pragul limită pentru expunerea la undele radio.

Aceste directive au fost concepute de către o organizație științifică independentă (ICNIRP) și oferă o marjă de siguranță mare, ceea ce ar trebui să garanteze siguranța tuturor, indiferent de vârsta sau de starea de sănătate. Directivele privind expunerea la unde radio utilizează o unitate numită rata de absorbție specifică (SAR). Cele mai mari valori ale SAR conform Directivelor ICNIRP pentru acest model de dispozitiv:

- Marja de eroare a SAR pentru dispozitivele mobile este de 2,0 W/kg (cap / corp).
- Marja de eroare a SAR pentru dispozitivele mobile este de 4,0 W/kg (membre).

Cea mai ridicată valoare SAR pentru acest model de telefon și condițiile de măsurare

SAR pe cap (vorbind la telefon)	0,16 W/kg (10g)
SAR pe corp (purtat în buzunarul pantalonilor, de exemplu)	1,89 W/kg (10g)
SAR pe membre (purtat pe braţ, de exemplu)	2,90 W/kg (10g)

Valorile SAR pentru purtarea asupra corpului sunt stabilite la o distanță de 5 mm. Pentru a se conforma cu directivele privind expunerea la undele radio în cazul purtării asupra corpului, dispozitivul ar trebui poziționat la cel puțin această distanță de corp.

Specificații tehnice

Frecvenţă	Selectarea benzii	Putere maximă
2G	900 MHz	31,78 dBm
	1800 MHz	29,41 dBm
3G	900 MHz	22,61 dBm
	2100 MHz	21,66 dBm
4G	800 MHz	23,41 dBm
	1800 MHz	21,14 dBm
	2100 MHz	21,94 dBm
	2600 MHz	21,36 dBm
WLAN 2.4GHz		15,01 dBm
BT	2400 MHz	4,38 dBm

Timp de funcționare

Durata apelului	Aprox. 9 ore
Așteptare	Aprox. 300 ore

Accesorii

Folosiți doar încărcătoare, baterii și cabluri aprobate de Gigaset. Accesoriile care nu sunt aprobate pot deteriora dispozitivul.

Adaptor electric / suport de încărcare

Producător	Shenzhen Xin Chenming Technology Co.,LTD. Registrul comerțului 91440300678568812C 2nd Floor, 16 Building, Second Industrial, Tianliao Community, Gongming, Guangming, Shenzhen, Guangdong, China
ID model	C39280-Z4-C791
Tensiune/curent de intrare	100–240 V / 0.5 A
Frecvența curentului alternativ la intrare	50/60 Hz
Tensiune/curent de ieșire	5.0 V / 1.0 A
Putere de ieșire	5 W
Eficiență medie în timpul utilizării	> 68.95 %
Consumul de energie la sarcină zero	< 0.10 W

Baterie

Tehnologie	Li-Ion (poate fi înlocuită)
Capacitate	1400 mAh
Numărul piesei	V30145-K1310-X479

Prezentarea generală a meniului

Deschideți meniul principal:

▸ Deschideți telefonul mobil ▸ (−) Apăsați tasta Control din mijloc ▸ (▮) Selectați sub-meniul dorit

Ordinea sub-meniurilor poate fi schimbată, în funcție de afișajul meniului selectat(→ p. 24). Prin urmare, ordinea arătată aici poate fi diferită de cea din telefon.

Setări	Rețea și conectivitate	Mod avion	→ p. 58
		Rețea mobilă și date mobile	→ p. 58
		Wi-Fi	→ p. 59
		Bluetooth	→ p. 60
		Poziționare geografică	→ p. 60
		Gestionare cartele SIM	→ p. 61
		Setări apeluri	→ p. 61
		Partajare conexiune internet	→ p. 63
	Personalizare	Tonuri	→ p. 64
		Afisaj	→ p. 65
		Căutare	→ p. 66
		Notificări	→ p. 66
		Data și ora	→ p. 67
		Limbă	→ p. 67
		Metode de introducere	→ p. 67
		Mod răspuns	→ p. 68
	SOS	Setări SOS	→ p. 68
		Numar SOS	→ p. 68

Setări	Confidențialitate și securitate	Blocare ecran	→ p. 69
		Permisiuni aplicație	→ p. 69
		Nu urmăriți	→ p. 70
		Confidențialitatea navigării	→ p. 70
		Despre KaiOS	→ p. 70
	Stocare	Curățați mediul de stocare	→ p. 71
		Stocare USB	→ p. 71
		Mediu implicit de stocare a fișierelor media	→ p. 72
		Fișiere media	→ p. 72
		Date aplicație	→ p. 71
		Sistem	→ p. 71
	Dispozitiv	Informații dispozitiv	→ p. 71
		Descărcări	→ p. 73
		Baterie	→ p. 73
		Accesibilitate	→ p. 74
	Cont	Cont KaiOS	→ p. 75
		Antifurt	→ p. 75
Agendă	Modificare contact	.....	→ p. 34
	Apel	.....	→ p. 33
	Trimitere mesaj	.....	→ p. 33
	Ștergere contacte	.....	→ p. 37
	Mutare contacte	.....	→ p. 37
	Copiați contacte	.....	→ p. 37
	SOS	.....	→ p. 35
	Partajare	.....	→ p. 34
	Căutare	.....	→ p. 32
	Setări		
Jurnal de apeluri	.....		→ p. 30
Suplimentare	Calculator	.....	→ p. 45
	ToDo	.....	→ p. 45
	Aplicație de înregistrare	.....	→ p. 46
	Convertor unități de măsură	.....	→ p. 47
Știri	.....		→ p. 39

Meteo		→ p. 40
Mesaje	Ștergere fir de conversație	→ p. 41
	Selectare fir de conversație	→ p. 41
	Căutare	→ p. 41
	Setări	→ p. 41
Ceas	Alarmă	→ p. 47
	Temporizator	→ p. 47
	Cronometru	→ p. 47
Calendar		→ p. 49
Aparat foto		→ p. 42
Videoclip		→ p. 44
Galerie		→ p. 42
Manager fișiere		→ p. 55
Muzică		→ p. 49
Browser		→ p. 39
Google		→ p. 23
E-mail		→ p. 52
Notă		→ p. 53
Radio FM		→ p. 54
YouTube		→ p. 23
Facebook		→ p. 23
WhatsApp		→ p. 23
Cumpărături		→ p. 39

Index

A/Ă/Â

Accesarea rapidă a funcțiilor 23
Activare hotspot 63
Activarea funcției de Internet 63
Activarea și dezactivarea alarmei 47
Activarea/dezactivarea
portului USB.....71
Activați/dezactivați alerta
silențioasă 64
Activați/dezactivați blocarea
tastaturii 65
Activați/dezactivați tonul de apelare .65
Activați/dezactivați tonul pentru
cameră.....65
Activați/dezactivați TTY 74
Activați/dezactivați vibrația tastaturii.74
Actualizarea software-ului 72
Acumulator
introducere.....15
încărcare.....15
Adaptor de card SIM.....14
Afișaj..... 4
activare 20
inactiv.....20
setați imaginea de fundal.....65
setați luminozitatea 65
Afișaj față..... 6
Afișaj inactiv.....20
revenire la 24
Afișați ceasul pe afișajul inactiv 67
Alarmă.....47
setați timpul de amânare 48
Apel
acceptare 28
acceptare prin deschiderea
telefonului 68
informații 30
încheiere.....28
răspundere printr-un SMS 28
respingere 28
Apel nepreluat, pictogramă 22
Apelant
transferare pe o listă neagră 31
transferarea agendei 31
Apelarea numerelor
cu tasta de apelare rapidă..... 27
din Contacte 27, 33
dintr-o listă de apeluri..... 27
introducerea unui număr 27
Aplicația de configurare 16
Aplicația de știri 39
Aplicație
alarmă..... 47
browser 39
calculator 45
calendar..... 49
cameră 42
convertor de unități 47
Cronometru..... 49
De făcut 45
descărcarea din magazin..... 39
e-mail 52
Funcția de gestionare a fișierelor .. 55
funcția de înregistrare..... 46
galerie..... 42
mesaj..... 53
mesaje 41
muzică 49
radio VHF..... 54
temporizator..... 48
video 44
vremea 40
știri 39
Ascultați radio..... 54
Ascultați un mesaj vocal 38
Atestare SAR..... 81
Autorizații pentru aplicații..... 69

B
Bară de stare 22
Baterie
  Eliminare 81
  nivel de încărcare 22, 73
Blocarea ecranului 69
  modificarea codului de deblocare .. 69
Blocarea/deblocarea tastaturii 18
Bluetooth 60
  activare/dezactivare din funcția de acces rapid 23
Browser 39
Browser media 72

C
Calculator 45
Calendar 49
  conturi de internet 51
  mai multe 51
  sincronizare 51
Calitatea conexiunii wireless 22
  WLAN 22
Camera 6, 42
Cameră
  flash 6
Card SD
  utilizare ca stocare media 72
Card SIM
  deblocare 18
  introducere 14
  modificarea codului PIN 61
  modificarea denumirii 61
Card-uri SIM 58
Căsuță poștală 38
  verificare 38
Ceas deșteptător
  pictogramă 22
  pornire/oprire 48
Cod de deblocare
  blocarea apelurilor 62
  blocarea ecranului 69
Comutarea la sonorul oprit 29
Conector pentru căști 6
Conexiune wireless, calitate 22
Configurați Blocarea apelurilor 62
Configurați funcția de alarmă 68
Configurați Redirecționarea apelurilor 62
Confirmați limita de vârstă 71
Cont e-mail 52
Cont KaiOS
  creare 75
  înregistrarea unui telefon 75
Contact
  blocare 34
  creare 33
  editare 34
  partajare 34
  ștergere 37
Contacte 32
  deschidere 32
  înregistrări 32
Contul KaiOS 75
Conversație 41
Convertor de unități 47
Conținutul pachetului 14
Creați înregistrări audio 46
Cronometru 49
  măsurarea intervalelor 49

D
Date mobile 59
  activare/dezactivare din funcția de acces rapid 23
Deschideți un fișier 55
Difuzor 6

E
Echilibrarea volumului 74
Eliberarea datelor privind aplicația ... 71
Eliberarea spațiului de stocare 71
Eliminare 80

E-mail....52
scriere....33
trimitere....52
Exportare
Contacte....37

F
Faceți o fotografie....42
Față....4
Folosiți difuzorul când efectuați apeluri....29
Formatul orei....67
Funcțiile afișajului....4
Funcția de gestionare a fișierelor....55
gestionarea fișierelor....55, 56
Funcția de înregistrare....46
Funcții de afișaj....21

G
Galerie....42
Gestionarea descărcărilor....73
Grup de contacte....36

I/Î
Imaginea de fundal....65
Imagini
editare....42
grupare....43
informații privind fișierele....43
sortare....43
Importare
Contacte....37
Inactiv....20
Informații legale....73
Informații privind dispozitivul....72
Informații privind siguranța....9
Introducere....14
Introducerea textului....26
Introducerea unui card de memorie....14
Înregistrați un videoclip....42

K
KaiOS....70

L
Licențe....73
Lista de apeluri....30
Lista neagră....34
editare....35
Listă de apeluri
deschidere....30
ștergere....31
Listele sarcinilor....45
Litere mari/mici....26
Locația de stocare pentru datele media....72
Luminarea de fundal....74
Luminozitate, afișaj....65
Luminozitatea afișajului
setare din funcția de acces rapid....23

M
Magazin....39
Media, cerință de stocare....72
Mediu....80
Meniu
deschidere....24
Prezentarea generală a meniului....84
schimbarea vizualizării....25
Meniul principal....24
Mesaje....41
afișare....24
afișare pe ecranul de blocare....66
configurarea afișajului....66
permiteți/interziceți pentru aplicații....66
pictogramă....22
Mesaje (note)....53
Microfon....5
dezactivare....29
Mod avion
activare/dezactivare din funcția de acces rapid....23

Modul avion
activare/dezactivare 58
Modul de economisire a energiei
activare/dezactivare 73
activarea automată..... 73
Modul Mâini libere..... 29
Muzică..... 49

N

Nivel de încărcare
afișare..... 73
pictogramă 22
Note 53
Număr
introducere..... 27
Număr de telefon
apel primit..... 28
Numere SOS
apelare..... 28
gestionare 68

P

Partajare..... 25
Pentru agenda telefonică, vizualizați Contactele
Pentru SMS, consultați secțiunea Mesaje
Permiterea numerelor de urgență 63
Permiterea/blocarea monitorizării 70
Permiteți/împiedicați funcția de Apel în așteptare..... 61
Pictogramă
apel nepreluat..... 22
ceas deșteptător..... 22
conexiune wireless..... 22
mesaj 22
nivelul de încărcare a bateriei 22
silențios..... 22
WLAN 22
Pictograme
bară de stare..... 22
Manual de utilizare..... 7
Poate fi folosit de persoane cu dizabilități 74
Pornire/oprire 18
Pornirea/oprirea lanternei 23
Port USB-C..... 6
Programare
configurare 50
găsire..... 50
ștergere 50
Protecția datelor pe internet 70
Protecție anti-furt 75

R

Radiații..... 81
Radio VHF..... 54
Raport privind vremea..... 40
Răspuns SMS 28
Receptor..... 4
Redare audio în mod audio mono 74
Reglarea volumului
din meniu 64
utilizarea tastelor de volum 18
Restricții privind numerele de apelare..... 63
Rețele sociale
acces către 23
WhatsApp..... 23
Roaming-ul de date 59

S/Ş

Sarcină
definiți 45
editare..... 45
Selectați operatorul rețelei 58
Selectați tipul rețelei 58
Server de oră 67
Setați data 67
Setați ora 67
Setați tonul de apel 64
Setați un ton de avertizare..... 64
Setările camerei 42
Silențios 23
pictogramă 22
Simbolurile din ghidul de utilizare 7

SOS 68
activați/dezactivați 68
Sub-meniuri 24
mutare 25

T/Ț

Tasta Apelare 4
Tasta Control 4
arătată în ghidul de utilizare 19
funcții 19
Tasta Diez 5
Tasta SOS 6
apelarea unui număr de urgență ... 28
Tasta Steluță 4
Tasta terminare apel 4
Tasta WhatsApp 23
Taste de afișare 21
Taste de apelare rapidă 4, 27
atribuire 36
Taste de volum 4, 18
Tastele afișajului 4
Telefon mobil
configurare 16
pornire și oprire 18
revenire la setările din fabrică 75
Temporizator 48
Ton de apel
Încărcare 64
partajare 65
Ton de avertizare
partajare 65
setare 64
TTY (Tele Type Writer) 74

U

Utilizarea meniurilor 24
Utilizarea spațiului de stocare 71
Utilizarea stocării
sistem 71

V

Vibrații 23
Video 44
Volum pentru modul handsfree 29
Volumul apelului 29
Volumul din cască 29
Volumul tonului de apel
reglare din funcția de acces rapid .. 23

W

WLAN 59
activare/dezactivare din funcția de acces rapid 23
care nu este public 60
pictogramă pentru calitatea conexiunii 22
rețele cunoscute 60
WPS 59

Z

Ștergeți istoricul browser-ului 70

Toate drepturile rezervate. Drepturi de modificare rezervate.

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr.aße 2, 46395 Bocholt, Germany

© Gigaset Communications GmbH 2023
Subject to availability.
All rights reserved. Rights of modification reserved.
www.gigaset.com